

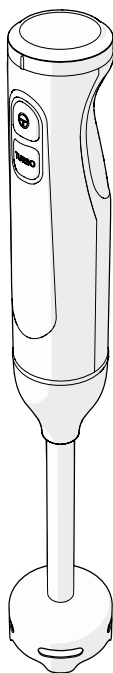


Hand Blender

with 600 W power

16210069

QUICK START GUIDE

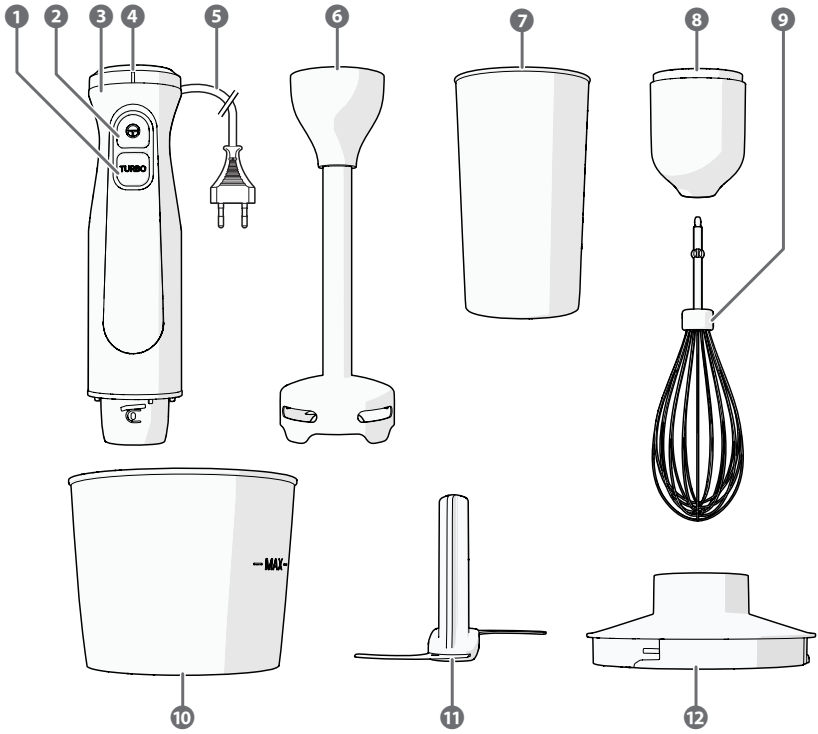


For more information see the extended manual online:
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/16210069>

EN Quick start guide	4	HU Gyors beüzemelési útmutató	31
DE Kurzanleitung	6	PL Przewodnik Szybki start	33
FR Guide de démarrage rapide	9	EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	36
NL Verkorte handleiding	11	SK Rýchly návod	39
IT Guida rapida all'avvio	14	CS Rychlý návod	41
ES Guía de inicio rápido	17	RO Ghid rapid de inițiere	44
PT Guia de iniciação rápida	19	EST Lühijuhend	46
SV Snabbstartsguide	22	LV Ātrā uzsākšanas rokasgrāmata	48
FI Pika-aloitusopas	24	LT Greitojo paleidimo vadovas	51
NO Hurtigguide	26	TR Hızlı başlangıç kılavuzu	53
DA Vejledning til hurtig start	29		

Specification	Value
Input voltage	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	600 W
Power consumption in off mode	0.3 W
Time needed to reach off mode	N/A
Power consumption in standby mode	N/A
Time needed to reach standby mode	N/A

A



Hand Blender



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is intended for blending fluids, mixing soft ingredients or mashing cooked ingredients.

This product is intended for indoor use only.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

This product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1 Turbo button | 7 Cup |
| 2 Power button | 8 Whisk holder |
| 3 Motor unit | 9 Whisk |
| 4 Speed selector | 10 Chopper bowl |
| 5 Power cable | 11 Chopping blade |
| 6 Blender | 12 Chopper lid |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING

Only use the product as described in this document.

Electrical hazard:

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a special cable or assembly available from the manufacturer or its service agent.

- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not plug or unplug the power cable with wet hands.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION

Risk of injury:

- Children shall not play with the product.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- Be careful when handling the blades.
- Switch off and disconnect the product from the power source before you change accessories or approach parts that move in use.
- Always remove the product and all attachments from the cup or bowl before removing the food.
- Ensure the chopper lid is securely locked in place before use.
- Do not exceed the *MAX* indicator on the chopper bowl.
- Do not use the chopping blade without the chopper bowl.
- Do not touch the blades of the chopping blade.
- Always add liquid when blending vegetables or fruit.

Burn hazard:

- The product must not be used with boiling liquids or very hot food over 60 °C. Make sure that the food is of a low enough temperature that you do not burn/ scald yourself if it touches your skin.
- Do not mix hot oil.
- Be careful when you pour hot liquid into the food processor or blender as it can be ejected out of the product due to a sudden steaming.
- Allow the product to cool down before cleaning it.

Fire hazard:

- Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Ensure that the cable is fully extended.

Tripping hazard:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not turn on the product for more than 60 seconds at a time. Allow the product to cool down for at least 1 minute after use to avoid overheating.
- Do not attempt to chop very hard food such as nutmeg, coffee beans, cereal and ice cubes.
- Do not immerse the motor unit, blender, whisk holder, chopper lid, power cord or plug in water.
- Do not expose the electrical connections to water or moisture.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use this product for chopping ice or hard and dry substances.
- Do not immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a damp cloth.
- Do not unplug the power supply by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: support.melissa-online.com

Before first use

1. Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the product.
2. Clean all parts that come in contact with food before use.

Using the blender

1. Place the cup **A7** on a flat and stable surface.
i It is optional to use the cup **A7** for blending. It is also possible to use a plastic or metal cup or bowl of your preference.
2. Put the ingredients into the cup **A7**.
i Cut large foods into smaller pieces before processing.
3. Place the blender attachment **A6** onto the motor unit **A3**. The parts click in place.
4. Plug the power cable into a power outlet.
5. Hold the product with both hands on the motor unit **A3**.
6. Lower the blender **A6** into the ingredients.
7. Press and hold the power button **A2** to switch on the product.

If necessary, turn the speed selector **A4** to adjust the speed.

- i** Press and hold the turbo button **A1** to operate the product at the highest speed.
8. Move the product up and down in circles to blend the ingredients.

- i** Do not lower the product so far that the motor unit **A3** comes into contact with the food.
9. Release the power button **A2** or turbo button **A1** to stop blending.
10. Unplug the power cable **A5** from the power outlet.
11. Remove the blender **A6** from the motor unit **A3**.

Using the chopper

1. Place the chopper bowl **A10** on a flat and stable surface.
2. Put the chopping blade **A11** into the chopper bowl **A10**.
3. Put the ingredients into the chopper bowl **A10**.
i If you want to chop up meat with the product, first remove any bone and cut the meat into small pieces before putting the meat into the chopper bowl **A10**.
4. Place the chopper lid **A12** onto the motor unit **A3**. The parts click in place.
5. Place the chopper lid **A12** onto the chopper bowl **A10**. The parts click in place.
6. Plug the power cable **A5** into a power outlet.
7. Hold the product with one hand on the chopper bowl **A10** and one hand on the motor unit **A3**.
8. Press and hold the power button **A2** to switch on the product.

If necessary, turn the speed selector **A4** to adjust the speed.

- i** Press and hold the turbo button **A1** to operate the product at the highest speed.
9. Release the power button **A2** or turbo button **A1** to stop blending.
10. Unplug the power cable **A5** from the power outlet.
11. Remove the motor unit **A3** and chopper lid **A12** from the chopper bowl **A10**.
12. Carefully remove the chopping blade **A11** from the chopper bowl **A10**.

Using the whisk

1. Place the cup **A7** on a flat and stable surface.
i It is optional to use the cup **A7** for whisking. It is also possible to use a plastic or metal cup or bowl of your preference.
2. Put the ingredients into the cup **A7**.
3. Place the whisk holder **A8** onto the motor unit **A3**. The parts click in place.
4. Place the whisk **A9** into the whisk holder **A8**.
5. Plug the power cable into a power outlet.
6. Hold the product with both hands on the motor unit **A3**.
7. Lower the whisk **A9** into the ingredients.
8. Press and hold the power button **A2** to switch on the product.

If necessary, turn the speed selector **A4** to adjust the speed.

- i** Press and hold the turbo button **A1** to operate the product at the highest speed.
9. Release the power button **A2** or turbo button **A1** to stop whisking.

10. Unplug the power cable **A 5** from the power outlet.
11. Remove the motor unit **A 3**, whisk holder **A 8** and whisk **A 9** from the cup **A 7**.

Maintenance

- i** None of the parts of this product are dishwasher safe.
- Clean the motor unit, blender, chopper lid and whisk holder with a damp cloth.
- Clean the chopper bowl, cup and whisk in soapy water.
- Clean the chopping blade under running water.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

EU Declaration of Conformity

We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

DE Kurzanleitung

Stabmixer

16210069



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt ist gedacht zum Mischen von Flüssigkeiten, zum Mixen von weichen Zutaten oder zum Pürieren gekochter Lebensmittel.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen. Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1 Turbo-Taste | 7 Becher |
| 2 Ein/Aus-Taste | 8 Schneebesenhalter |
| 3 Motoreinheit | 9 Schneebesen |
| 4 Geschwindigkeitswähler | 10 Zerhacker-Schüssel |
| 5 Stromkabel | 11 Zerhacker-Messer |
| 6 Mixer | 12 Zerhacker-Deckel |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG

Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.

Gefährliche elektrische Spannung:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt immer sofort.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Dieses Produkt darf nur von einem qualifizierten Techniker gewartet werden, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel oder eine Spezialbaugruppe vom Hersteller oder Servicepartner ersetzt werden.
- Die Verwendung von Aufsätzen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann Feuer, einen elektrischen Schlag oder Verletzungen hervorrufen.

- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Hantieren Sie mit dem Stromkabel nicht mit nassen Händen.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

⚠ VORSICHT

Verletzungsgefahr:

- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Halten Sie Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Schnittklingen.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder nach Teilen greifen, die sich bei Verwendung bewegen.
- Entnehmen Sie das Produkt und alle Zubehörteile aus dem Behälter bzw. aus der Schale, bevor Sie die Lebensmittel entnehmen.
- Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass der Deckel des Zerkleinerers sicher verriegelt ist.
- Achten Sie darauf, dass die MAX-Anzeige auf dem Zerkleinererbehälter nicht überschritten wird.
- Verwenden Sie das Zerkleinerer-Messer nicht ohne die Zerkleinerer-Schüssel.
- Berühren Sie nicht die Klingen des Hackmessers.
- Fügen Sie beim Mixen von Gemüse oder Obst immer Flüssigkeit hinzu.

Verbrennungsgefahr:

- Das Produkt darf nicht mit kochenden Flüssigkeiten oder sehr heißen Speisen über 60 °C verwendet werden. Achten Sie darauf, dass die Speisen eine ausreichend niedrige Temperatur haben, damit Sie sich nicht verbrennen/verbrühen, wenn sie mit Ihrer Haut in Berührung kommen.
- Heißes Öl nicht mischen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeit in die Küchenmaschine oder den Mixer gießen, da diese plötzlich verdampfen und aus dem Gerät herauspritzen können.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es reinigen.

Brandgefahr:

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.

- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel vollständig ausgezogen ist.

Stolpergefahr:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Schalten Sie das Produkt nicht länger als 60 Sekunden am Stück ein. Lassen Sie das Produkt nach dem Gebrauch mindestens 1 Minute lang abkühlen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, sehr harte Lebensmittel wie Muskatnüsse, Kaffeebohnen, Getreideflocken und Eiswürfel zu zerkleinern.
- Tauchen Sie die Motoreinheit, den Mixer, den Schneebesenhalter, den Deckel des Zerkleinerers, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser.
- Setzen Sie die elektrischen Anschlüsse keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Zerkleinern von Eis oder harten und trockenen Substanzen.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch.
- Ziehen Sie das Netzteil nicht am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie immer den Stecker an und ziehen Sie.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: support.melissa-online.com

Vor der ersten Benutzung

1. Entfernen Sie alle Verpackungs- und Transportmaterialien von der Innen- und Außenseite des Produkts.
2. Reinigen Sie vor der Verwendung alle Teile, die in Berührung mit Lebensmitteln kommen.

Verwendung des Mixers

1. Stellen Sie den Behälter **A7** auf eine ebene, stabile Fläche.

1. Die Verwendung des Bechers ist optional. **A7** zum Mixen zu verwenden. Es ist auch möglich, einen Kunststoff- oder Metallbecher oder eine Schüssel Ihrer Wahl zu verwenden.
 2. Die Zutaten in den Becher geben **A7**.
 1. Schneiden Sie große Lebensmittel vor der Verarbeitung in kleinere Stücke.
 3. Setzen Sie den Mixaufsatz auf **A6** auf die Motoreinheit **A3**. Die Teile rasten ein.
 4. Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose.
 5. Halten Sie das Produkt mit beiden Händen an der Motoreinheit fest. **A3**.
 6. Den Mixer absenken **A6** in die Zutaten.
 7. Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A2** gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
- Drehen Sie gegebenenfalls den Geschwindigkeitswähler **A4**, um die Geschwindigkeit anzupassen.
1. Halten Sie die Turbo-Taste gedrückt **A1**, um das Produkt mit der höchsten Geschwindigkeit zu betreiben.
 8. Bewegen Sie das Produkt in kreisförmigen Bewegungen auf und ab, um die Zutaten zu vermischen.
 1. Senken Sie das Produkt nicht so weit ab, dass die Motoreinheit **A3** mit den Lebensmitteln in Berührung kommt.
 9. Lassen Sie den Netzschalter los **A2** oder die Turbo-Taste **A1**, um den Mixvorgang zu beenden.
 10. Ziehen Sie das Netzkabel **A5** aus der Steckdose.
 11. Entfernen Sie den Mixer **A6** aus der Motoreinheit **A3**.

Verwendung des Zerhackers

1. Stellen Sie den Zerhackerbehälter **A10** auf eine ebene, stabile Fläche.
 2. Setzen Sie das Zerhacker-Messer **A11** in die Zerhacker-Schüssel **A10** ein.
 3. Die Zutaten in die Zerkleinerungsschüssel geben **A10**.
 1. Wenn Sie Fleisch mit dem Produkt zerkleinern möchten, entfernen Sie zunächst alle Knochen und schneiden Sie das Fleisch in kleine Stücke, bevor Sie es in den Zerkleinerer geben. **A10**.
 4. Setzen Sie den Deckel des Zerkleinerers auf **A12** auf die Motoreinheit **A3**. Die Teile rasten ein.
 5. Setzen Sie den Deckel des Zerkleinerers auf **A12** auf die Zerkleinerungsschüssel **A10**. Die Teile rasten ein.
 6. Stecken Sie das Stromkabel **A5** in eine Steckdose.
 7. Halten Sie das Produkt mit einer Hand an der Schüssel des Zerkleinerers fest. **A10** und mit der anderen Hand am Motorblock **A3**.
 8. Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A2** gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
- Drehen Sie gegebenenfalls den Geschwindigkeitswähler **A4**, um die Geschwindigkeit anzupassen.
1. Halten Sie die Turbo-Taste gedrückt **A1**, um das Produkt mit der höchsten Geschwindigkeit zu betreiben.
 9. Lassen Sie den Netzschalter los **A2** oder die Turbo-Taste **A1**, um den Mixvorgang zu beenden.

10. Ziehen Sie das Netzkabel **A5** aus der Steckdose.
11. Entfernen Sie die Motoreinheit **A3** und den Deckel des Zerkleinerers **A12** aus dem Zerkleinererbehälter **A10**.
12. Entfernen Sie vorsichtig die Schneideklinge. **A11** aus der Zerkleinerungsschüssel **A10**.

Verwendung des Schneebesens

1. Stellen Sie den Behälter **A7** auf eine ebene, stabile Fläche.
 1. Die Verwendung des Bechers ist optional. **A7** zum Verquirlen zu verwenden. Es ist auch möglich, einen Kunststoff- oder Metallbecher oder eine Schüssel Ihrer Wahl zu verwenden.
 2. Die Zutaten in den Becher geben **A7**.
 3. Stellen Sie den Schneebesenhalter auf **A8** auf die Motoreinheit **A3**. Die Teile rasten ein.
 4. Den Schneebesen einsetzen **A9** in den Schneebesenhalter **A8**.
 5. Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose.
 6. Halten Sie das Produkt mit beiden Händen an der Motoreinheit fest. **A3**.
 7. Den Schneebesen absenken **A9** in die Zutaten.
 8. Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A2** gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
- Drehen Sie gegebenenfalls den Geschwindigkeitswähler **A4**, um die Geschwindigkeit anzupassen.
1. Halten Sie die Turbo-Taste gedrückt **A1**, um das Produkt mit der höchsten Geschwindigkeit zu betreiben.
 9. Lassen Sie den Netzschalter los **A2** oder die Turbo-Taste **A1**, um das Schlagen zu beenden.
 10. Ziehen Sie das Netzkabel **A5** aus der Steckdose.
 11. Entfernen Sie die Motoreinheit **A3**, Schneebesenhalter **A8** und Schneebesen **A9** aus der Tasse **A7**.

Wartung

1. Keiner der Teile dieses Produkts ist spülmaschinenfest.
 - Reinigen Sie die Motoreinheit, den Mixer, den Deckel des Zerkleinerers und den Schneebesenhalter mit einem feuchten Tuch.
 - Reinigen Sie die Schüssel, den Becher und den Schneebesen des Mixers mit Seifenwasser.
 - Reinigen Sie die Schneideklinge unter fließendem Wasser.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt.

Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem

■ Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.

FR Guide de démarrage rapide

Mixeur plongeant

16210069



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Le produit est destiné à mélanger des liquides, mixer des ingrédients mous ou écraser des ingrédients cuits. Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1 Bouton turbo | 7 Bol |
| 2 Bouton d'alimentation | 8 Support pour fouet |
| 3 Moteur | 9 Fouet |
| 4 Sélecteur de vitesse | 10 Bol du hachoir |
| 5 Câble d'alimentation | 11 Lame du hachoir |
| 6 Mixeur | 12 Couverture du hachoir |

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.

Danger électrique :

- N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez toujours immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ce produit ne doit être entreposé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas brancher ou débrancher le câble d'alimentation avec les mains mouillées.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

Risque de blessure :

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames.
- Mettez le produit hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer d'accessoires ou d'approcher des pièces en mouvement pendant l'utilisation.

- Retirez toujours le produit et tous les accessoires de la tasse ou du bol avant de retirer les aliments.
- Assurez-vous que le couvercle du hachoir soit bien verrouillé en place avant utilisation.
- Ne pas dépasser le repère *MAX* sur le bol du hachoir.
- N'utilisez pas la lame du hachoir sans le bol du hachoir.
- Ne touchez pas les lames du couteau.
- Ajoutez toujours du liquide lorsque vous mixez des légumes ou des fruits.

Risque de brûlure :

- Le produit ne doit pas être utilisé avec des liquides bouillants ou des aliments très chauds à plus de 60 °C. Assurez-vous que la température des aliments est suffisamment basse pour ne pas vous brûler/vous ébouillanter s'ils entrent en contact avec votre peau.
- Ne mélangez pas d'huile chaude.
- Soyez prudent lorsque vous versez du liquide chaud dans le robot culinaire ou le mixeur, car il peut être éjecté du produit en raison d'une vapeur soudaine.
- Laissez le produit refroidir avant de le nettoyer.

Risque d'incendie :

- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
- Assurez-vous que le câble est complètement déroulé.

Risque de trébuchement :

- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- Ne mettez pas le produit en marche pendant plus de 60 secondes à la fois. Laissez le produit refroidir pendant au moins 1 minute après utilisation afin d'éviter toute surchauffe.
- N'essayez pas de hacher des aliments très durs tels que la noix de muscade, les grains de café, les céréales et les glaçons.
- Ne plongez pas le bloc moteur, le mixeur, le support du fouet, le couvercle du hachoir, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau.
- Ne pas exposer les connexions électriques à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter les chocs.
- N'utilisez pas ce produit pour piler de la glace ou hacher des substances dures et sèches.
- N'immergez pas le groupe moteur dans l'eau ou d'autres liquides. Nettoyez le groupe moteur avec un chiffon humide seulement.
- Ne débranchez pas l'alimentation en tirant sur le câble. Il faut toujours saisir la fiche et tirer.

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : support.melissa-online.com

Avant la première utilisation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage et de transport à l'intérieur et à l'extérieur du produit.
2. Avant utilisation, nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec des aliments.

Utilisation du mixeur

1. Mettez la tasse **A7** sur une surface plane et stable.
 - ❗ L'utilisation de la tasse est facultative. **A7** pour mélanger. Il est également possible d'utiliser un bol ou un récipient en plastique ou en métal de votre choix.
2. Mettez les ingrédients dans la tasse **A7**.
 - ❗ Coupez les gros aliments en petits morceaux avant de les préparer.
3. Placez l'accessoire mixeur **A6** sur le bloc moteur **A3**. Les pièces s'enclenchent.
4. Fiche d'alimentation dans une prise de courant.
5. Tenez le produit à deux mains au niveau du bloc moteur. **A3**.
6. Abaissez le mixeur **A6** dans les ingrédients.
7. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation **A2** pour mettre le produit en marche.

Si nécessaire, tournez le sélecteur de vitesse **A4** pour régler la vitesse.

- ❗ Appuyez sur le bouton turbo et maintenez-le enfoncé **A1** pour faire fonctionner le produit à la vitesse maximale.
8. Déplacez le produit de haut en bas en cercles pour mélanger les ingrédients.
 - ❗ Ne descendez pas le produit au point que le bloc moteur **A3** n'entre en contact avec les aliments.
9. Relâchez le bouton d'alimentation **A2** ou le bouton turbo **A1** pour arrêter le mixage.
10. Débranchez le câble d'alimentation **A5** de la prise de courant.
11. Retirez le mixeur **A6** du bloc moteur **A3**.

Utilisation du hachoir

1. Mettez le bol du hachoir **A10** sur une surface plane et stable.
2. Mettez la lame du hachoir **A11** dans le bol du hachoir **A10**.
3. Mettez les ingrédients dans le bol du hachoir. **A10**.
 - ❗ Si vous souhaitez hacher de la viande avec le produit, retirez d'abord les os et coupez la viande en petits morceaux avant de la mettre dans le bol du hachoir. **A10**.

- Placez le couvercle du hachoir **A12** sur le bloc moteur **A3**. Les pièces s'enclenchent.
- Placez le couvercle du hachoir **A12** sur le bol du hachoir **A10**. Les pièces s'enclenchent.
- Fiche d'alimentation **A5** dans une prise de courant.
- Tenez le produit d'une main sur le bol du hachoir. **A10** et l'autre main sur le bloc moteur **A3**.
- Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation **A2** pour mettre le produit en marche.

Si nécessaire, tournez le sélecteur de vitesse **A4** pour régler la vitesse.

- Appuyez sur le bouton turbo et maintenez-le enfoncé **A1** pour faire fonctionner le produit à la vitesse maximale.
- Relâchez le bouton d'alimentation **A2** ou le bouton turbo **A1** pour arrêter le mixage.
- Débranchez le câble d'alimentation **A5** de la prise de courant.
- Retirez le bloc moteur **A3** et le couvercle du hachoir **A12** du bol du hachoir **A10**.
- Retirez délicatement la lame de hachage. **A11** du bol du hachoir **A10**.

Utilisation du fouet

- Mette la tasse **A7** sur une surface plane et stable.
- L'utilisation de la tasse est facultative. **A7** pour fouetter. Il est également possible d'utiliser un bol ou une tasse en plastique ou en métal, selon vos préférences.
- Mettez les ingrédients dans la tasse **A7**.
- Placez le support pour fouet **A9** sur le bloc moteur **A3**. Les pièces s'enclenchent.
- Placez le fouet **A9** dans le support du fouet **A8**.
- Fiche d'alimentation dans une prise de courant.
- Tenez le produit à deux mains au niveau du bloc moteur. **A3**.
- Abaissez le fouet **A9** dans les ingrédients.
- Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation **A2** pour mettre le produit en marche.

Si nécessaire, tournez le sélecteur de vitesse **A4** pour régler la vitesse.

- Appuyez sur le bouton turbo et maintenez-le enfoncé **A1** pour faire fonctionner le produit à la vitesse maximale.
- Relâchez le bouton d'alimentation **A2** ou le bouton turbo **A1** pour arrêter le fouettage.
- Débranchez le câble d'alimentation **A5** de la prise de courant.
- Retirez le bloc moteur **A3**, support de fouet **A8** et fouet **A9** de la tasse **A7**.

Maintenance

- Aucune partie de ce produit ne passe au lave-vaisselle.
- Nettoyez le bloc moteur, le mixeur, le couvercle du hachoir et le support du fouet à l'aide d'un chiffon humide.

- Nettoyez le bol du hachoir, le bol et le fouet à l'eau savonneuse.
- Nettoyez la lame de coupe sous l'eau courante.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration UE de conformité

Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

NL Verkorte handleiding

Staafmixer

16210069



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor het mengen van vloeistoffen, het mixen van zachte ingrediënten of het pureren van bereide ingrediënten.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1 Turboknop | 7 Beker |
| 2 Aan-/uitknop | 8 Gardehouder |
| 3 Motoreenheid | 9 Garde |
| 4 Snelheidsselectieknop | 10 Hakmolen kom |
| 5 Stroomkabel | 11 Hakmes |
| 6 Blender | 12 Hakmolen deksel |

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.

Elektrisch gevaar:

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product altijd onmiddellijk.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een gekwalificeerde technicus om het risico op elektrische schokken te beperken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen met een speciale kabel of module dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn onderhoudsmonteur.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant kunnen brand, elektrische schokken of letsels veroorzaken.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Steek de stekker niet met natte handen in het stopcontact en trek hem er ook niet uit met natte handen.
- Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.

Verstikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG

Kans op letsel:

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de messen.
- Voordat u accessoires gaat verwisselen of onderdelen wilt aanraken die tijdens gebruik bewegen, moet u het product uitzetten en de netstekker van het product uit het stopcontact halen.
- Verwijder altijd het product en alle hulpstukken uit de beker of kom voordat u het voedsel verwijdert.
- Zorg ervoor dat het hakmolen deksel vóór gebruik goed vergrendeld is.
- Overschrijd de MAX-indicator op de hakmolen kom niet.
- Gebruik het hakmes nooit zonder de hakmolen kom.
- Raak de messen van het hakmes niet aan.
- Voeg altijd vloeistof toe wanneer u groenten of fruit mixt.

Brandgevaar:

- Het product mag niet worden gebruikt met kokende vloeistoffen of zeer heet voedsel boven 60 °C. Zorg ervoor dat het voedsel voldoende is afgekoeld, zodat u zich niet verbrandt/verbrandt als het uw huid raakt.
- Meng geen hete olie.
- Wees voorzichtig wanneer u hete vloeistoffen in de keukenmachine of de blender giet, want deze kunnen uit het product spatten omdat er plotseling stoom kan ontstaan.
- Laat het product afkoelen voordat u het gaat reinigen.

Brandgevaar:

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of met hete oppervlakken in contact komen.
- Zorg ervoor dat de kabel volledig is uitgetrokken.

Gevaar voor struikelen:

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Schakel het product niet langer dan 60 seconden per keer in. Laat het product na gebruik minstens 1 minuut afkoelen om oververhitting te voorkomen.
- Probeer geen zeer harde voedingsmiddelen zoals nootmuskaat, koffiebonen, ontbijtgranen en ijsblokjes te hakken.

- Dompel de motorunit, blender, gardehouder, hakmolen deksel, netsnoer of stekker niet onder in water.
- Stel de elektrische aansluitingen niet bloot aan water of vocht.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik dit product niet om ijs of harde en droge producten fijn te malen.
- Dompel de motoreenheid niet onder in water of een andere vloeistof. De motoreenheid mag uitsluitend met een vochtige doek worden gereinigd.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: support.melissa-online.com

Voor het eerste gebruik

1. Verwijder alle verpakkings- en transportmaterialen van de binnen- en buitenkant van het product.
2. Reinig voor gebruik alle onderdelen die in contact komen met voedsel.

De blender gebruiken

1. Plaats de beker **A7** op een vlakke en stabiele ondergrond.
 - i** Het gebruik van de beker is optioneel **A7** voor het mixen. Het is ook mogelijk om een plastic of metalen beker of kom naar keuze te gebruiken.
 2. Doe de ingrediënten in de beker **A7**.
 - i** Snijd grote etenswaren in kleinere stukken voor u ze begint te verwerken.
 3. Plaats het blenderhulpstuk **A6** op de motorunit **A5**. De onderdelen klikken op hun plaats.
 4. Steek de Stroomkabel in een stopcontact.
 5. Houd het product met beide handen vast aan de motorunit **A5**.
 6. Zet de blender lager **A6** in de ingrediënten.
 7. Houd de 'aan/uit'-knop **A2** ingedrukt om het product aan te zetten.
- Draai indien nodig aan de snelheidsknop **A4** om de snelheid aan te passen.
- i** Houd de turboknop ingedrukt **A1** om het product op de hoogste snelheid te laten werken.
 8. Beweeg het product omhoog en omlaag in cirkels om de ingrediënten te mengen.
 - i** Laat het product niet zo ver zakken dat de motorunit **A5** in contact komt met het voedsel.
 9. Laat de aan/uit-knop los **A2** of turboknop **A1** om het mixen te stoppen.

10. Haal het netsnoer **A5** uit het stopcontact.
11. Verwijder de blender **A6** van de motorunit **A3**.

De hakmolen gebruiken

1. Plaats de hakmolen kom **A10** op een vlakke en stabiele ondergrond.
 2. Plaats het hakmes **A11** in de hakmolen kom **A10**.
 3. Doe de ingrediënten in de hakmolen kom **A10**.
 - i** Als u vlees met het product wilt hakken, verwijder dan eerst alle botten en snijd het vlees in kleine stukjes voordat u het in de hakmolen kom doet. **A10**.
 4. Plaats het hakmolen deksel **A12** op de motorunit **A3**. De onderdelen klikken op hun plaats.
 5. Plaats het hakmolen deksel **A12** op de hakmolen kom **A10**. De onderdelen klikken op hun plaats.
 6. Steek de stroomkabel **A5** in een stopcontact.
 7. Houd het product met één hand vast op de hakmolen kom **A10** en met de andere hand op de motorunit **A3**.
 8. Houd de 'aan/uit'-knop **A2** ingedrukt om het product aan te zetten.
- Draai indien nodig aan de snelheidsknop **A4** om de snelheid aan te passen.
- i** Houd de turboknop ingedrukt **A1** om het product op de hoogste snelheid te laten werken.
 9. Laat de aan/uit-knop los **A2** of turboknop **A1** om het mixen te stoppen.
 10. Haal het netsnoer **A5** uit het stopcontact.
 11. Verwijder de motorunit **A3** en het hakmolen deksel **A12** uit de hakmolen kom **A10**.
 12. Verwijder voorzichtig het hakmes **A11** uit de hakmolen kom **A10**.

De garde gebruiken

1. Plaats de beker **A7** op een vlakke en stabiele ondergrond.
 - i** Het gebruik van de beker is optioneel **A7** om te kloppen. Het is ook mogelijk om een plastic of metalen beker of kom naar keuze te gebruiken.
 2. Doe de ingrediënten in de beker **A7**.
 3. Plaats de gardehouder **A8** op de motorunit **A3**. De onderdelen klikken op hun plaats.
 4. Plaats de garde **A9** in de gardehouder **A8**.
 5. Steek de Stroomkabel in een stopcontact.
 6. Houd het product met beide handen vast aan de motorunit **A3**.
 7. Laat de garde zakken **A9** in de ingrediënten.
 8. Houd de 'aan/uit'-knop **A2** ingedrukt om het product aan te zetten.
- Draai indien nodig aan de snelheidsknop **A4** om de snelheid aan te passen.
- i** Houd de turboknop ingedrukt **A1** om het product op de hoogste snelheid te laten werken.
 9. Laat de aan/uit-knop los **A2** of turboknop **A1** om het kloppen te stoppen.
 10. Haal het netsnoer **A5** uit het stopcontact.
 11. Verwijder de motorunit **A3**, gardehouder **A8** en garde **A9** uit de beker **A7**.

Onderhoud

- ❶ Geen enkel onderdeel van dit product is vaatwasmachinebestendig.
- Reinig de motorunit, blender, hakmolen deksel en gardehouder met een vochtige doek.
- Reinig de hakmolen kom, de beker en de garde in een sopje.
- Reinig het hakmes onder stromend water.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

IT Guida rapida all'avvio

Frullatore a immersione

16210069



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Il prodotto è inteso per frullare liquidi, miscelare ingredienti morbidi o schiacciare ingredienti cotti. Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Questo prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche, come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismi, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| ❶ Pulsante Turbo | ❷ Tazza |
| ❸ Pulsante di accensione | ❸ Porta frusta |
| ❹ Unità motore | ❹ Frusta |
| ❺ Selettore di velocità | ❺ Ciotola tritratore |
| ❻ Cavo di alimentazione | ❻ Lama tritratore |
| ❼ Frullatore | ❼ Coperchio tritratore |

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

⚠ AVVERTENZA

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.

Rischio di natura elettrica:

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire sempre immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, la manutenzione di questo prodotto deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico qualificato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un cavo o gruppo speciale disponibile presso il produttore o un agente di servizio.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati o venduti dal produttore può causare un rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.

- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.

Pericolo di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di infortuni:

- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Tenere capelli, abiti, dita e altre parti del corpo a distanza dalle aperture e dalle parti in movimento.
- Prestare attenzione nel maneggiare le lame.
- Spegner e scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di cambiare accessori o avvicinare parti che sono in movimento durante l'uso.
- Rimuovere sempre il prodotto e tutti gli accessori dalla ciotola o dalla tazza prima di togliere gli alimenti.
- Prima dell'uso controllare che il coperchio del tritatore sia saldamente bloccato in posizione.
- Non superare l'indicatore **MAX** presente sulla ciotola del tritatore.
- Non usare la lama del tritatore in assenza della ciotola del tritatore.
- Non toccare le lame della lama tritatutto.
- Aggiungere sempre del liquido quando si frullano verdure o frutta.

Rischio di ustione:

- Il prodotto non deve essere utilizzato con liquidi bollenti o alimenti molto caldi a temperature superiori a 60 °C. Assicurarsi che la temperatura degli alimenti sia sufficientemente bassa da non provocare ustioni o scottature in caso di contatto con la pelle.
- Non mescolare olio bollente.
- Prestare attenzione quando si versano liquidi bollenti nel tritatore o nel frullatore, poiché possono essere proiettati all'esterno del prodotto a causa del vapore improvviso.
- Lasciar raffreddare il prodotto prima della pulizia.

Rischio di incendio:

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Non posizionare il prodotto su superfici calde o accanto a fiamme libere.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina, né lasciare che tocchi le superfici calde.
- Assicurarsi che il cavo sia completamente esteso.

Pericolo di inciampo:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.

AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non accendere il prodotto per più di 60 secondi alla volta. Lasciare raffreddare il prodotto per almeno 1 minuto dopo l'uso per evitare il surriscaldamento.
- Non tentare di tritare alimenti molto duri come noce moscata, chicchi di caffè, cereali e cubetti di ghiaccio.
- Non immergere l'unità motore, il frullatore, il supporto per frusta, il coperchio del tritatutto, il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua.
- Non esporre le connessioni elettriche all'acqua o all'umidità.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare di urtarlo.
- Non usare il prodotto per tritare il ghiaccio o sostanze dure e secche.
- Non immergere il gruppo motore in acqua o in altri liquidi. Pulire il gruppo motore solo con un panno umido.
- Non scollegare l'alimentatore tirando il cavo. Afferrare sempre la spina e tirare.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: support.melissa-online.com

Prima del primo utilizzo

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e trasporto dall'interno e dall'esterno del prodotto.
2. Pulire tutte le parti che vengono in contatto con gli alimenti prima dell'uso.

Utilizzo del frullatore

1. Posizionare la tazza **A7** su una superficie piana e stabile.
- 1 **i** L'uso della tazza è facoltativo **A7** per frullare. È anche possibile utilizzare una tazza o una ciotola di plastica o metallo a propria scelta.
2. Metti gli ingredienti nella tazza **A7**.
- 1 **i** Tagliare alimenti di grandi dimensioni in pezzi più piccoli prima della lavorazione.
3. Posizionare l'accessorio frullatore **A6** sull'unità motore **A3**. Le parti scattano in posizione.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
5. Tenere il prodotto con entrambe le mani sull'unità motore **A3**.
6. Abbassare il frullatore **A6** negli ingredienti.
7. Tenere premuto il pulsante di accensione **A2** per accendere il prodotto.

Se necessario, ruotare il selettore di velocità **A4** per regolare la velocità.

1. Tenere premuto il pulsante turbo **A1** per azionare il prodotto alla massima velocità.
8. Muovere il prodotto in alto e in basso con movimenti circolari per frullare gli ingredienti.
1. Non abbassare il prodotto fino al punto che l'unità motore **A3** entri in contatto con il cibo.
9. Rilasciare il pulsante di accensione **A2** o il pulsante turbo **A1** per interrompere la miscelazione.
10. Scollegare il cavo di alimentazione **A5** dalla presa elettrica.
11. Rimuovere il frullatore **A6** dall'unità motore **A3**.

Utilizzo del tritatore

1. Posizionare la ciotola del tritatore **A10** su una superficie piana e stabile.
2. Inserire la lama del tritatore **A11** nella ciotola del tritatore **A10**.
3. Metti gli ingredienti nella ciotola del tritatore **A10**.
1. Se desideri tritare la carne con il prodotto, rimuovi prima eventuali ossa e taglia la carne in piccoli pezzi prima di metterla nella ciotola del tritatore **A10**.
4. Posizionare il coperchio del tritatore **A12** sull'unità motore **A3**. Le parti scattano in posizione.
5. Posizionare il coperchio del tritatore **A12** sul recipiente del tritatore **A10**. Le parti scattano in posizione.
6. Inserire il cavo di alimentazione **A5** in una presa di corrente.
7. Tenere il prodotto con una mano sulla ciotola del tritatore **A10** e con l'altra mano sull'unità motore **A3**.
8. Tenere premuto il pulsante di accensione **A2** per accendere il prodotto.

Se necessario, ruotare il selettore di velocità **A4** per regolare la velocità.

1. Tenere premuto il pulsante turbo **A1** per azionare il prodotto alla massima velocità.
9. Rilasciare il pulsante di accensione **A2** o il pulsante turbo **A1** per interrompere la miscelazione.
10. Scollegare il cavo di alimentazione **A5** dalla presa elettrica.
11. Rimuovere il motore **A3** e il coperchio del tritatore **A12** dalla ciotola del tritatore **A10**.
12. Rimuovere con cautela la lama tritatore **A11** dal recipiente del tritatore **A10**.

Utilizzo della frusta

1. Posizionare la tazza **A7** su una superficie piana e stabile.
1. L'uso della tazza è facoltativo **A7** per sbattere. È anche possibile utilizzare una tazza o una ciotola di plastica o metallo a propria scelta.
2. Metti gli ingredienti nella tazza **A7**.
3. Posizionare il supporto per frusta **A8** sull'unità motore **A3**. Le parti scattano in posizione.
4. Posizionare la frusta **A9** nel supporto della frusta **A8**.
5. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.

6. Tenere il prodotto con entrambe le mani sull'unità motore **A3**.
7. Abbassare la frusta **A9** negli ingredienti.
8. Tenere premuto il pulsante di accensione **A2** per accendere il prodotto.

Se necessario, ruotare il selettore di velocità **A4** per regolare la velocità.

1. Tenere premuto il pulsante turbo **A1** per azionare il prodotto alla massima velocità.
9. Rilasciare il pulsante di accensione **A2** o il pulsante turbo **A1** per interrompere la sbattitura.
10. Scollegare il cavo di alimentazione **A5** dalla presa elettrica.
11. Rimuovere l'unità motore **A3**, supporto frusta **A8** e frusta **A9** dalla tazza **A7**.

Manutenzione

- 1. Nessuna parte di questo prodotto è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire il motore, il frullatore, il coperchio del tritatore e il supporto della frusta con un panno umido.
- Lavare la ciotola del tritatore, la tazza e la frusta con acqua saponata.
- Lavare la lama di taglio sotto l'acqua corrente.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione UE di conformità

Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

Batidora de inmersión



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para batir líquidos, mezclar ingredientes blandos o triturar ingredientes cocidos.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos, para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos en sitios tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.

Este producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1 Botón turbo | 7 Vaso |
| 2 Botón Power | 8 Soporte para batidor |
| 3 Unidad del motor | 9 Batidor |
| 4 Selector de velocidad | 10 Recipiente picador |
| 5 Cable de alimentación | 11 Cuchilla picadora |
| 6 Batidora | 12 Tapa de la picadora |

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.

Riesgo eléctrico:

- No utilice el producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Este producto sólo debe ser reparado por un técnico cualificado para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por un cable o ensamblaje especial puesto a disposición por el fabricante o su agente de servicio.

- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No enchufe o desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.

Peligro de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de lesiones:

- Los niños no deben jugar con el producto.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el producto.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y piezas móviles.
- Tenga cuidado al manipular las cuchillas.
- Apague y desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o acercarse a piezas que se mueven durante el uso.
- Retire siempre el producto y todos los accesorios del vaso o cuenco antes de retirar los alimentos.
- Asegúrese de que la tapa de la picadora está asegurada en su posición antes de usarla.
- No pase del indicador de MAX en el recipiente del picador.
- No utilice la cuchilla picadora sin el recipiente picador.
- No toque las cuchillas de la cuchilla picadora.
- Añade siempre líquido cuando licúes verduras o frutas.

Peligro de quemaduras:

- El producto no debe utilizarse con líquidos hirviendo ni con alimentos muy calientes a más de 60 °C. Asegúrese de que la temperatura de los alimentos sea lo suficientemente baja como para no quemarse o escaldarse si entran en contacto con la piel.
- No mezclar aceite caliente.
- Tenga cuidado al verter líquido caliente en el procesador de comida o en la batidora ya que puede salir expulsado del producto debido a un vapor repentino.
- Deje que el producto se enfríe antes de limpiarlo.

Peligro de incendio:

- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No coloque el producto sobre superficies calientes o cerca de llamas abiertas.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- Asegúrese de que el cable esté completamente extendido.

Peligro de tropiezo:

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:

- No encienda el producto durante más de 60 segundos seguidos. Deje que el producto se enfríe durante al menos 1 minuto después de su uso para evitar el sobrecalentamiento.
- No intente picar alimentos muy duros, como nuez moscada, granos de café, cereales y cubitos de hielo.
- No sumerja la unidad del motor, la batidora, el soporte del batidor, la tapa de la picadora, el cable de alimentación ni el enchufe en agua.
- No exponga las conexiones eléctricas al agua o a la humedad.
- No deje el producto desatendido cuando esté enchufado.
- No deje caer el producto y evite los golpes.
- No utilice este producto para picar hielo o sustancias duras y secas.
- No sumerja la unidad del motor en agua ni en ningún otro líquido. Limpie la unidad del motor únicamente con un paño húmedo.
- No desenchufe la fuente de alimentación tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: support.melissa-online.com

Antes del primer uso

1. Retire todos los materiales de embalaje y transporte del interior y el exterior del producto.
2. Limpie todas las piezas que entran en contacto con los alimentos antes del uso.

Cómo usar la batidora

1. Coloque el vaso **A7** sobre una superficie plana y estable.
 - ❗ El uso de la taza es opcional. **A7** para batir. También es posible utilizar un vaso o bol de plástico o metal, según preferencia.
2. Pon los ingredientes en la taza **A7**.
 - ❗ Corte los alimentos grandes en trozos pequeños antes de procesarlos.
3. Coloque el accesorio de la licuadora **A6** sobre la unidad del motor **A3**. Las piezas encajan en su sitio.
4. Enchufa el cable de alimentación a una toma de corriente.
5. Sujete el producto con ambas manos por la unidad del motor. **A3**.

6. Baja la batidora **A6** en los ingredientes.
7. Mantenga pulsado el botón de encendido **A2** para encender el producto.

Si es necesario, gire el selector de velocidad **A4** para ajustar la velocidad.

- ❗ Mantenga pulsado el botón turbo. **A1** para que el producto funcione a la velocidad máxima.
8. Mueva el producto arriba y abajo en círculos para mezclar los ingredientes.
- ❗ No baje el producto hasta el punto de que la unidad del motor **A5** entre en contacto con los alimentos.
9. Suelta el botón de encendido. **A2** o el botón turbo **A1** para detener la mezcla.
10. Desenchufe el cable de alimentación **A5** de la toma de corriente.
11. Retira la licuadora. **A6** de la unidad del motor **A5**.

Cómo usar la picadora

1. Coloque el recipiente del picador **A10** sobre una superficie plana y estable.
2. Coloque la cuchilla picadora **A11** en el recipiente picador **A10**.
3. Pon los ingredientes en el bol de la picadora. **A10**.
 - ❗ Si desea picar carne con el producto, primero retire los huesos y corte la carne en trozos pequeños antes de introducirla en el recipiente de la picadora. **A10**.
4. Coloque la tapa de la picadora **A12** sobre la unidad del motor **A5**. Las piezas encajan en su sitio.
5. Coloque la tapa de la picadora **A12** sobre el recipiente de la picadora **A10**. Las piezas encajan en su sitio.
6. Enchufa el cable de alimentación **A5** en una toma de corriente.
7. Sujete el producto con una mano sobre el recipiente de la picadora. **A10** y con la otra mano en la unidad del motor **A5**.
8. Mantenga pulsado el botón de encendido **A2** para encender el producto.

Si es necesario, gire el selector de velocidad **A4** para ajustar la velocidad.

- ❗ Mantenga pulsado el botón turbo. **A1** para que el producto funcione a la velocidad máxima.
9. Suelta el botón de encendido. **A2** o el botón turbo **A1** para detener la mezcla.
10. Desenchufe el cable de alimentación **A5** de la toma de corriente.
11. Retire la unidad del motor. **A5** y la tapa del picador **A12** del recipiente de la picadora **A10**.
12. Retire con cuidado la cuchilla picadora. **A11** del recipiente de la picadora **A10**.

Cómo usar el batidor de varillas

1. Coloque el vaso **A7** sobre una superficie plana y estable.
 - ❗ El uso de la taza es opcional. **A7** para batir. También es posible utilizar un vaso o bol de plástico o metal, según preferencia.
2. Pon los ingredientes en la taza **A7**.

- Coloca el soporte para batidoras **A3** en la unidad del motor **A3**. Las piezas encajan en su sitio.
 - Coloca el batidor **A9** en el soporte del batidor **A3**.
 - Enchufa el cable de alimentación a una toma de corriente.
 - Sujete el producto con ambas manos por la unidad del motor. **A3**.
 - Baja el batidor **A9** en los ingredientes.
 - Mantenga pulsado el botón de encendido **A2** para encender el producto.
- Si es necesario, gire el selector de velocidad **A4** para ajustar la velocidad.
- Mantenga pulsado el botón turbo. **A1** para que el producto funcione a la velocidad máxima.
 - Suelta el botón de encendido. **A2** o el botón turbo **A1** para detener el batido.
 - Desenchufe el cable de alimentación **A5** de la toma de corriente.
 - Retire la unidad del motor **A3**, soporte del batidor **A3** y batidor **A9** de la taza **A7**.

Mantenimiento

- Ninguna de las piezas de este producto es apta para el lavavajillas.
- Limpie la unidad del motor, la licuadora, la tapa de la picadora y el soporte del batidor con un paño húmedo.
- Limpia el bol de la picadora, la taza y el batidor con agua jabonosa.
- Limpia la cuchilla cortadora bajo el grifo.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración UE de conformidad

Declaramos que este producto cumple con la legislación de la UE aplicable. La Declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web o puede solicitarse bajo petición.

PT Guia de iniciação rápida

Varinha mágica

16210069



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto destina-se a misturar líquidos, ingredientes macios ou esmagar ingredientes cozinhados. Este produto destina-se apenas a utilização interior. Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão. Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local. Este produto não se destina a utilização profissional. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 Botão Turbo | 7 Taza |
| 2 Botão de alimentação | 8 Suporte para bateadeira |
| 3 Motor | 9 Batedor |
| 4 Selector de velocidade | 10 Taza picadora |
| 5 Cabo de alimentação | 11 Lâmina picadora |
| 6 Varinha | 12 Tampa das lâminas |

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e comprendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠ ATENÇÃO

Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.

Risco elétrico:

- Não utilizar o produto se uma peça estiver danificada ou defeituosa. Substituir sempre imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Este produto só pode ser reparado por um técnico qualificado para manutenção, de modo a reduzir o risco de choque elétrico.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponibilizado pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência técnica.
- A utilização de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.

Perigo de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

⚠ CUIDADO

Risco de lesão:

- As crianças não devem brincar com o produto.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o produto.
- Mantenha o cabelo, roupas largas, dedos e quaisquer partes do corpo afastadas de aberturas e peças móveis.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas.
- Desligue o produto no botão e desligue-o da fonte de alimentação antes de substituir os acessórios ou de se aproximar das peças móveis durante a utilização.
- Remova sempre o produto e todas as peças do copo ou da taça antes de retirar os alimentos.
- Certifique-se de que a tampa da picadora está trancada na devida posição antes de utilizar.
- Não ultrapasse o indicador *MAX* na taça da picadora.
- Não utilize as lâminas picadoras sem a taça picadora.
- Não toque nas lâminas da lâmina de corte.
- Adicione sempre líquido ao misturar vegetais ou frutas.

Perigo de queimadura:

- O produto não deve ser utilizado com líquidos a ferver ou alimentos muito quentes com temperatura superior a 60 °C. Certifique-se de que a temperatura dos alimentos é suficientemente baixa para não se queimar/escaldar caso entrem em contacto com a sua pele.
- Não misture óleo quente.
- Tenha cuidado ao verter líquidos quentes no liquidificador ou na misturadora, uma vez que podem espirrar para fora do produto devido a uma vaporização repentina.
- Deixe o produto arrefecer antes de limpá-lo.

Perigo de incêndio:

- Mantenha o produto afastado de fontes de calor. Não coloque o produto sobre superfícies quentes ou perto de chamas expostas.
 - Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada, nem toque em superfícies quentes.
 - Certifique-se de que o cabo está totalmente estendido.
- Perigo de tropeçar:
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Não ligue o produto por mais de 60 segundos de cada vez. Deixe o produto arrefecer durante pelo menos 1 minuto após a utilização para evitar o sobreaquecimento.
- Não tente picar alimentos muito duros, como noz-moscada, grãos de café, cereais e cubos de gelo.
- Não mergulhe a unidade do motor, o liquidificador, o suporte do batedor, a tampa do picador, o cabo de alimentação ou a ficha na água.
- Não exponha as ligações elétricas a água ou humidade.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Não deixar cair o produto e evitar choques.
- Não utilize este produto para picar gelo ou substâncias rígidas e secas.
- Não mergulhe o motor em água ou qualquer outro líquido. Limpe a unidade motora apenas com um pano húmido.
- Não desligar a fonte de alimentação puxando pelo cabo. Agarrar sempre na ficha e puxar.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: support.melissa-online.com

Antes da primeira utilização

1. Remova todos os materiais de embalagem e transporte do interior e exterior do produto.
2. Limpe todas as peças que entram em contacto com os alimentos antes de utilizá-las.

Utilização da misturadora

1. Coloque o copo **A7** numa superfície plana e estável.
 - ❗ O uso do copo é opcional **A7** para misturar. Também é possível usar um copo ou tigela de plástico ou metal de sua preferência.
2. Coloque os ingredientes no copo **A7**.
 - ❗ Corte alimentos grandes em pedaços mais pequenos antes de processá-los.

- Coloque o acessório do liquidificador **A6** na unidade do motor **A5**. As peças encaixam no lugar.
- Ligar o Cabo de alimentação a uma tomada eléctrica.
- Segure o produto com ambas as mãos na unidade do motor **A3**.
- Abaixe o liquidificador **A6** nos ingredientes.
- Pressione e mantenha o botão de alimentação **A2** para ligar o produto.

Se necessário, gire o seletor de velocidade **A4** para ajustar a velocidade.

- Mantenha pressionado o botão turbo **A1** para operar o produto na velocidade máxima.
- Mexa o produto para cima e para baixo em círculos para misturar os ingredientes.
- Não baixe o produto a ponto de a unidade do motor **A3** entre em contacto com os alimentos.
- Solte o botão liga/desliga **A2** ou o botão turbo **A1** para parar de misturar.
- Desligue o cabo de alimentação **A5** da tomada de corrente.
- Retire o liquidificador **A6** da unidade do motor **A3**.

Utilização da picadora

- Coloque a taça picadora **A10** sobre uma superfície plana e estável.
- Coloque a lâmina picadora **A11** na taça picadora **A10**.
- Coloque os ingredientes no copo do picador **A10**.
- Se quiser cortar carne com o produto, primeiro remova todos os ossos e corte a carne em pedaços pequenos antes de colocá-la no recipiente do picador. **A10**.
- Coloque a tampa do picador **A12** sobre a unidade do motor **A3**. As peças encaixam no lugar.
- Coloque a tampa do picador **A12** sobre o recipiente do picador **A10**. As peças encaixam-se no lugar.
- Ficha de alimentação **A5** numa tomada eléctrica.
- Segure o produto com uma mão na tigela do picador **A10** e a outra mão na unidade do motor **A3**.
- Pressione e mantenha o botão de alimentação **A2** para ligar o produto.

Se necessário, gire o seletor de velocidade **A4** para ajustar a velocidade.

- Mantenha pressionado o botão turbo **A1** para operar o produto na velocidade máxima.
- Solte o botão liga/desliga **A2** ou o botão turbo **A1** para parar de misturar.
- Desligue o cabo de alimentação **A5** da tomada de corrente.
- Remova a unidade do motor **A3** e a tampa do picador **A12** da taça do picador **A10**.
- Remova cuidadosamente a lâmina de corte **A11** da tigela do picador **A10**.

Utilização da batedora

- Coloque o copo **A7** numa superfície plana e estável.
- O uso do copo é opcional **A7** para bater. Também é possível usar um copo ou tigela de plástico ou metal de sua preferência.

- Coloque os ingredientes no copo **A7**.
- Coloque o suporte do batedor **A8** na unidade do motor **A3**. As peças encaixam no lugar.
- Coloque o batedor **A9** no suporte do batedor **A8**.
- Ligar o Cabo de alimentação a uma tomada eléctrica.
- Segure o produto com ambas as mãos na unidade do motor **A3**.
- Abaixe o batedor **A9** nos ingredientes.
- Pressione e mantenha o botão de alimentação **A2** para ligar o produto.

Se necessário, gire o seletor de velocidade **A4** para ajustar a velocidade.

- Mantenha pressionado o botão turbo **A1** para operar o produto na velocidade máxima.
- Solte o botão liga/desliga **A2** ou o botão turbo **A1** para parar de bater.
- Desligue o cabo de alimentação **A5** da tomada de corrente.
- Remova a unidade do motor **A3**, suporte do batedor **A8** e batedor **A9** da chávena **A7**.

Manutenção

- Nenhuma das peças deste produto pode ser lavada na máquina de lavar louça.
- Limpe a unidade do motor, o liquidificador, a tampa do picador e o suporte do batedor com um pano húmido.
- Limpe o copo do picador, o copo e o batedor com água e sabão.
- Limpe a lâmina de corte sob água corrente.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração UE de conformidade

Declaramos que este produto está em conformidade com a legislação da UE aplicável. A Declaração UE de conformidade está disponível no nosso site ou pode ser obtida mediante pedido.

SV Snabbstartsguide

Handmixer

16210069



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas för att blanda vätskor, mjuka ingredienser eller mosa kokta ingredienser. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt. Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av användare som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1 Turboknapp | 7 Kopp |
| 2 Kraftknapp | 8 Visphållare |
| 3 Motorenhet | 9 Visp |
| 4 Hastighetsväljare | 10 Hackarskål |
| 5 Strömkabel | 11 Hackarblad |
| 6 Blandare | 12 Hackarlock |

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING

Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.

Elektriskrisk:

- Använd inte produkten om någon del är skadad eller defekt. Byt alltid ut en skadad eller defekt produkt omedelbart.

- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Denna produkt får endast servas av en kvalificerad tekniker för underhåll för att minska risken för elektriska stötar.
- Om kabeln är skadad måste den bytas ut mot en speciell kabel eller en från tillverkaren eller dennes serviceagent tillgänglig enhet.
- Användning av tillsatser som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan leda till brand, elchock eller personskada.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Hantera inte kraftkabeln med våta händer.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.

Risk för kvävning:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

⚠ OBSERVERA

Risk för skada:

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Håll håret, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
- Var försiktig när du hanterar knivarna.
- Stäng av produkten och dra stickkontakten eluttaget innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som är i rörelse under användning.
- Se alltid till att ta bort produkten och alla delar från koppen eller skålen innan du tar bort mat.
- Säkerställ att hackarlocket sitter säkert på plats före användning.
- Överskrid inte märket *MAX* på hackarskålen.
- Använd inte hackarbladet utan hackarskålen.
- Rör inte knivarna på hackkniven.
- Tillsätt alltid vätska när du mixar grönsaker eller frukt.

Risk för brännskador:

- Produkten får inte användas med kokande vätskor eller mycket varm mat över 60 °C. Se till att maten har en tillräckligt låg temperatur så att du inte bränner dig om den kommer i kontakt med huden.
- Blanda inte varm olja.
- Var försiktig när du håller het vätska i matberedaren eller blandaren eftersom vätskan kan spruta ut till följd av plötslig ångbildning.
- Låt produkten svalna före rengöring.

Brandrisk:

- Håll produkten på avstånd från värmekällor. Placera inte produkten på heta ytor eller nära öppna lågor.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant eller vidröra heta ytor.

- Se till att kabeln är helt utdragen.

Risk för snubbling:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:

- Slå inte på produkten i mer än 60 sekunder åt gången. Låt produkten svalna i minst 1 minut efter användning för att undvika överhettning.
- Försök inte hacka mycket hårda livsmedel som muskotnöt, kaffebönor, flingor och isbitar.
- Sänk inte ner motorenheten, mixern, visphållaren, hacklocket, nätsladden eller kontakten i vatten.
- Exponera inte de elektriska anslutningarna för vatten eller fukt.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
- Tappa inte produkten och undvik att stöta till den.
- Använd inte denna produkt för att hacka is eller hårda eller torra ämnen.
- Sänk inte ner motorenheten i vatten eller annan vätska. Rengör motorenheten med endast en fuktig trasa.
- Koppla inte ur strömförsörjningen genom att dra i kabeln. Ta alltid tag i kontakten och dra.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: support.melissa-online.com

Före första användning

1. Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från produktens insida och utsida.
2. Före användning, rengör alla delar som kommer i kontakt med matvaror.

Använda blandaren

1. Placera koppen **A7** på en plan och stabil yta.
 - ❗ Det är valfritt att använda koppen **A7** för att blanda. Det går också bra att använda en plast- eller metallkopp eller skål som du föredrar.
2. Lägg ingredienserna i koppen **A7**.
 - ❗ Skär stora matvaror till mindre bitar före tillredning.
3. Placera mixertillbehöret **A6** på motorenheten **A3**. Delarna klickar på plats.
4. Anslut strömkabeln till ett eluttag.
5. Håll produkten med båda händerna på motorenheten **A3**.
6. Sänk mixern **A6** i ingredienserna.
7. Tryck och håll ned strömknappen **A2** för att slå på produkten.

Vrid vid behov hastighetsväljaren **A4** för att justera hastigheten.

- ❗ Håll turboknappen intryckt **A1** för att använda produkten på högsta hastighet.

8. För produkten uppåt och nedåt i cirklar för att blanda ingredienserna.

- ❗ Sänk inte produkten så långt att motorenheten **A3** kommer i kontakt med maten.
9. Släpp strömbrytaren **A2** eller turboknappen **A1** för att avbryta mixningen.
10. Dra ut strömkabeln **A5** ur strömuttaget efter användningen.
11. Ta bort mixern **A6** från motorenheten **A3**.

Använda hackaren

1. Placera hackarskålen **A10** på en plan och stabil yta.
2. Placera hackarbladet **A11** i hackarskålen **A10**.
3. Lägg ingredienserna i hackarskålen **A10**.
 - ❗ Om du vill hacka kött med produkten, ta först bort eventuella ben och skär köttet i små bitar innan du lägger det i hackbunken. **A10**.
4. Sätt på locket till hackaren **A12** på motorenheten **A3**. Delarna klickar på plats.
5. Sätt på locket till hackaren **A12** på hackarskålen **A10**. Delarna klickar på plats.
6. Anslut strömkabeln **A5** till ett eluttag.
7. Håll produkten med en hand på hackbunken **A10** och den andra handen på motorenheten **A3**.
8. Tryck och håll ned strömknappen **A2** för att slå på produkten.

Vrid vid behov hastighetsväljaren **A4** för att justera hastigheten.

- ❗ Håll turboknappen intryckt **A1** för att använda produkten på högsta hastighet.
- 9. Släpp strömbrytaren **A2** eller turboknappen **A1** för att avbryta mixningen.
- 10. Dra ut strömkabeln **A5** ur strömuttaget efter användningen.
- 11. Ta bort motorenheten **A3** och hacklocket **A12** från hackarskålen **A10**.
- 12. Ta försiktigt bort skärbladet **A11** från hackbunken **A10**.

Använda vispen

1. Placera koppen **A7** på en plan och stabil yta.
 - ❗ Det är valfritt att använda koppen **A7** för vispning. Det går också bra att använda en plast- eller metallkopp eller skål efter eget tycke.
2. Lägg ingredienserna i koppen **A7**.
3. Placera visphållaren **A8** på motorenheten **A3**. Delarna klickar på plats.
4. Placera vispen **A9** i visphållaren **A8**.
5. Anslut strömkabeln till ett eluttag.
6. Håll produkten med båda händerna på motorenheten **A3**.
7. Sänk vispen **A9** i ingredienserna.
8. Tryck och håll ned strömknappen **A2** för att slå på produkten.

Vrid vid behov hastighetsväljaren **A4** för att justera hastigheten.

- ❗ Håll turboknappen intryckt **A1** för att använda produkten på högsta hastighet.

- Släpp strömbrytaren **A2** eller turboknappen **A1** för att sluta vispa.
- Dra ut strömkabeln **A5** ur strömuttaget efter användningen.
- Ta bort motorenheten **A3**, visphållare **A3** och visp **A2** från koppen **A7**.

Underhåll

- Ingen del av denna produkt tål diskmaskin.
- Rengör motorenheten, mixern, hacklocket och visphållaren med en fuktigt trasa.
- Rengör mixerskålen, koppen och vispen i tvålatten.
- Rengör skärbladet under rinnande vatten.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

EU-försäkringen om överensstämmelse

Vi intygar att denna produkt uppfyller tillämplig EU-lagstiftning. EU-försäkringen om överensstämmelse finns på vår webbplats eller kan erhållas på begäran.

FI Pika-aloitusopas

16210069



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäkseksi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu nesteiden tai pehmeiden ainesosien sekoittamiseen tai keitettyjen aineiden seoseuttamiseen.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten: henkilöstön keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatilolla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttääkseen ei tarvitse olla ammattilainen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1 Turbopainike | 7 Kuppi |
| 2 Virtapainike | 8 Vispilän pidike |
| 3 Moottoriyksikkö | 9 Vispilä |
| 4 Nopeuden valitsin | 10 Kulho |
| 5 Virtajohto | 11 Leikkuuterä |
| 6 Sekoitin | 12 Leikkuuterän suojuus |

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS

Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti. Sähkövaara:

- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vaurioitunut tai viallinen tuote aina välittömästi.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Tätä tuotetta saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava erikoiskaapeliin tai kokoonpanoon, joita saa valmistajalta tai sen huoltoedustajalta.
- Sellaisten lisävarusteiden käyttö, joita valmistaja ei suosittele tai myy, voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vammaan.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä kytke tai irrota virtajohtoa märin käsin.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

⚠ HUOMIO

Loukkaantumiswaara:

- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki tuotteella.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki kehonosat poissa aukoista ja liikkuvista osista.
- Ole varovainen käsitellessäsi teriä.
- Katkaise tuotteesta virta ja irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin vaihdat lisävarusteita tai käsitelät käytön aikana liikkuvia osia.
- Irrota aina tuote ja kaikki lisävarusteet kupista tai kulhosta ennen ruoka-aineiden poistamista.
- Varmista ennen käyttöä, että silppurin kansi on lukittu kunnolla paikalleen.
- Älä ylitä silppurikulhon *MAKSIMI*-merkkiä.
- Älä käytä leikkuuterää ilman kulhoa.
- Älä kosketa leikkuuterän teriä.
- Lisää aina nestettä, kun sekoitat vihanneksia tai hedelmiä.

Palovammavaara:

- Tuotetta ei saa käyttää kiehuvien nesteiden tai yli 60 °C:n lämpötilassa olevien erittäin kuumien ruokien kanssa. Varmista, että ruoka on riittävän viileää, jotta et polta tai kiehu itseäsi, jos se koskettaa ihoasi.
- Älä sekoita kuumaa öljyä.
- Ole varovainen, kun kaadat kuumaa nestettä monitoimikoneeseen tai sekoittimeen, sillä sitä voi roiskua ulos tuotteesta äkillisen höyrystymisen vuoksi.
- Anna tuotteen jäähtyä ennen sen puhdistamista.

Tulipalovaara:

- Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinnoille tai lähelle avotulta.
- Älä anna virtajohtojen roikkua pöydän tai työtason reunan yli äläkä kosketa kuumia pintoja.
- Varmista, että kaapeli on täysin vedetty ulos.

Kompastumisvaara:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Älä kytke tuotetta päälle yli 60 sekunniksi kerrallaan. Anna tuotteen jäähtyä vähintään 1 minuutti käytön jälkeen ylikuumentumisen välttämiseksi.
- Älä yritä pilkkoa kovia elintarvikkeita, kuten muskottipähkinää, kahvipapuja, muroja ja jääkuutioita.
- Älä upota moottoriyksikköä, tehosekoitinta, vispilän pidikettä, silppurin kantta, virtajohtoa tai pistoketta veteen.
- Älä altista sähköliitäntöjä vedelle tai kosteudelle.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.

- Älä pudota tuotetta ja vältä törmäyksiä.
- Älä käytä tätä tuotetta jään tai kovien ja kuivien ainesosien pilkkomiseen.
- Älä upota moottoriyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen. Puhdista moottoriyksikkö vain kostealla liinalla.
- Älä irrota virtalähdettä vetämällä kaapelista. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: support.melissa-online.com

Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit tuotteen sisä- ja ulkopuolelta.
2. Puhdista ennen käyttöä kaikki osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.

Sekoittimen käyttäminen

1. Aseta kuppi **A7** tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
 - i** Kupin käyttö on vapaaehtoista **A7** sekoittamiseen. Voit myös käyttää haluamaasi muovii- tai metallikuppia tai kulhoa.
 2. Laita ainekset kuppiin **A7**.
 - i** Leikkaa suuret elintarvikkeet pienemmiksi palasiksi ennen niiden käsittelyä.
 3. Aseta tehosekoittimen lisäosa **A6** moottoriyksikköön **A3**. Osat napsautuvat paikalleen.
 4. Kytke virtajohto pistorasiaan.
 5. Pidä tuotetta molemmin käsin kiinni moottoriyksiköstä **A3**.
 6. Laskete hesekoitin **A6** aineksien sekaan.
 7. Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A2** pitkään.
- Käännä tarvittaessa nopeuden valitsinta **A4** nopeuden säätämiseksi.
- i** Paina ja pidä turbo-painiketta painettuna **A1** käyttäksesi tuotetta suurimmalla nopeudella.
 8. Liikuta tuotetta ylös ja alas pyöritellen ainesosien sekoittamiseksi.
 - i** Älä laske tuotetta niin alas, että moottoriyksikkö **A3** koskettaa ruokaa.
 9. Vapauta virtapainike **A2** tai turbo-painike **A1** sekoituksen lopettamiseksi.
 10. Irrota virtajohto **A5** pistorasiasta.
 11. Poista tehosekoitin **A6** moottoriyksiköstä **A3**.

Silppurin käyttäminen

1. Aseta silppurikulho **A10** tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
2. Laita leikkuuterä **A11** kulhoon **A10**.
3. Laita ainekset hienontimen kulhoon **A10**.

- i** Jos haluat silputa lihaa tuotteella, poista ensin luut ja leikkaa liha pieniksi paloiksi ennen kuin laitat sen silppurikulhoon. **A10**.
- 4. Aseta silppurin kansi paikalleen **A12** moottoriyksikön päälle **A3**. Osat napsautuvat paikalleen.
- 5. Aseta silppurin kansi paikalleen **A12** hakkurin kulhoon **A10**. Osat napsautuvat paikoilleen.
- 6. Kytke sähkökabel **A5** pistorasiaan.
- 7. Pidä tuotetta yhdellä kädellä kiinni silppurikulhosta **A10** ja toisella kädellä moottoriyksiköstä **A3**.
- 8. Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A2** pitkään.

Käännä tarvittaessa nopeuden valitsinta **A4** nopeuden säätämiseksi.

- i** Paina ja pidä turbo-painiketta painettuna **A1** käyttääksesi tuotetta suurimmalla nopeudella.
- 9. Vapauta virtapainike **A2** tai turbo-painike **A1** sekoituksen lopettamiseksi.
- 10. Irrota virtajohto **A5** pistorasiasta.
- 11. Poista moottoriyksikkö **A3** ja silppurin kansi **A12** leikkurin kulhosta **A10**.
- 12. Poista leikkuuterä varovasti **A11** leikkuukulhosta **A10**.

Vispilän käyttäminen

- 1. Aseta kuppi **A7** tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- i** Kupin käyttö on vapaaehtoista **A7** vatkaimiseen. Voit myös käyttää haluamaasi muovi- tai metallikuppia tai kulhoa.
- 2. Laita ainekset kuppiin **A7**.
- 3. Aseta vispilän pidike **A8** moottoriyksikköön **A3**. Osat napsautuvat paikalleen.
- 4. Aseta vispilä **A9** vispilän pidikkeeseen **A8**.
- 5. Kytke virtajohto pistorasiaan.
- 6. Pidä tuotetta molemmin käsin kiinni moottoriyksiköstä **A3**.
- 7. Laske vispilä **A9** aineksiin.
- 8. Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A2** pitkään.

Käännä tarvittaessa nopeuden valitsinta **A4** nopeuden säätämiseksi.

- i** Paina ja pidä turbo-painiketta painettuna **A1** käyttääksesi tuotetta suurimmalla nopeudella.
- 9. Vapauta virtapainike **A2** tai turbo-painike **A1** lopettaaksesi vatkaimisen.
- 10. Irrota virtajohto **A5** pistorasiasta.
- 11. Poista moottoriyksikkö **A3**, vispilän pidike **A8** ja vispilä **A9** kupista **A7**.

Huolto

- i** Tämän tuotteen osat eivät ole konepestäviä.
- Puhdista moottoriyksikkö, tehosekoitin, silppurin kansi ja vispilän pidike kostealla liinalla.
- Puhdista tehosekoittimen kulho, kuppi ja vispilä saippuavedellä.
- Puhdista leikkuuterä juoksevan veden alla.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääranlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tämä tuote on EU-lainsäädännön mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustoltamme tai pyynnöstä.

NO Hurtigguide

Håndmikser

16210069



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er beregnet for å brukes til å blande sammen væsker, mikse myke ingredienser eller mose kokte ingredienser.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan produktet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1 Turboknapp | 7 Beger |
| 2 Av/på-knapp | 8 Vispestativ |
| 3 Motorenhet | 9 Visp |
| 4 Hastighetsvelger | 10 Kuttebolle |
| 5 Strømkabel | 11 Hakkeblad |
| 6 Blender | 12 Lokk til kutter |

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL

Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.

Elektrisk fare:

- Ikke bruk produktet hvis en del er skadet eller defekt. Skift alltid ut et skadet eller defekt produkt umiddelbart.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Dette produktet må kun vedlikeholdes av en kvalifisert tekniker for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den byttes ut med en spesiell kabel eller enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller dens serviceleverandør.
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke koble til eller koble fra strømkabelen med våte hender.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

⚠ FORSIKTIG

Fare for skader:

- Barn skal ikke leke med produktet.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Hold hår, løse klesplagg, fingre og kroppsdeler borte fra åpninger og bevegelige deler.
- Vær forsiktig når du håndterer skjæreknivene.
- Slå av og koble produktet fra strømkilden før du skifter tilbehør eller kommer i nærheten av deler som beveger seg når de er i bruk.
- Fjern alltid produktet og alle fester fra koppen eller bollen før du tar ut maten.

- Påse at lokket på hakkeren sitter godt på plass før bruk.
- Fyll ikke på mat over MAX-indikatoren i hakkebollen.
- Ikke bruk kuttebladet uten bollen.
- Ikke berør bladene på hakkebladet.
- Tilsett alltid væske når du blander grønnsaker eller frukt.

Fare for brannskader:

- Produktet må ikke brukes med kokende væsker eller svært varm mat over 60 °C. Sørg for at maten har en temperatur som er lav nok til at du ikke brenner/skåler deg hvis den kommer i kontakt med huden din.
- Ikke bland varm olje.
- Vær forsiktig når du heller varm væske i blenderen, for væsken kan komme ut av produktet på grunn av at det plutselig dannes damp.
- La produktet avkjøles før du rengjør det.

Brannfare:

- Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.
 - Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker eller berøre varme overflater.
 - Sørg for at kabelen er helt utstrakt.
- Snublefare:
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:

- Ikke slå på produktet i mer enn 60 sekunder av gangen. La produktet avkjøles i minst 1 minutt etter bruk for å unngå overoppheting.
- Ikke forsøk å hakke svært harde matvarer som muskatnøtt, kaffebønner, frokostblandinger og isbiter.
- Ikke senk motorenheten, blenderen, vispestativet, hakkelokket, strømledningen eller støpset i vann.
- Ikke utsett de elektriske tilkoblingene for vann eller fuktighet.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Ikke slipp produktet og unngå støt.
- Ikke bruk dette produktet til å kutte is eller harde og tørre substanser.
- Motorenheten må ikke nedsenkes i vann eller annen væske. Rengjør motorenheten kun med en fuktig klut.
- Ikke koble fra strømforsyningen ved å trekke i kabelen. Ta alltid tak i støpset og trekk i det.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: support.melissa-online.com

Før første gangs bruk

- Fjern all emballasje og transportmaterie fra innsiden og utsiden av produktet.
- Rengjør alle delene som kommer i kontakt med mat før bruk.

Bruk av blenderen

1. Sett koppen **A7** på en flat, stabil overflate.
- i** Det er valgfritt å bruke koppen **A7** til blanding. Det er også mulig å bruke en plast- eller metallkopp eller -bolle etter eget ønske.
2. Ha ingrediensene i koppen **A7**.
- i** Kutt opp store matbiter i mindre biter før bearbeiding.
3. Plasser blenderfeste **A6** på motorenheten **A3**. Delene klikker på plass.
4. Koble strømkabelen til et strømuttak.
5. Hold produktet med begge hender på motorenheten **A3**.
6. Senk blenderen **A6** ned i ingrediensene.
7. Trykk på strømknappen **A2** for å slå på produktet. Om nødvendig, vri hastighetsvelgeren **A4** for å justere hastigheten.
- i** Trykk og hold inne turbo-knappen **A1** for å bruke produktet på høyeste hastighet.
8. Beveg produktet opp og ned i sirkler for å blande sammen ingrediensene.
- i** Ikke senk produktet så langt ned at motorenheten **A3** kommer i kontakt med maten.
9. Slipp av strømknappen **A2** eller turboknappen **A1** for å stoppe blandingen.
10. Koble strømkabelen **A5** fra strømuttaket.
11. Fjern blenderen **A6** fra motorenheten **A3**.

Bruk av hakkeren

1. Sett hakkebollen **A10** på en flat, stabil overflate.
2. Sett kuttebladet **A11** i hakkebollen **A10**.
3. Legg ingrediensene i hakkerbolle **A10**.
- i** Hvis du vil hakke kjøtt med produktet, må du først fjerne eventuelle bein og skjære kjøttet i små biter før du legger det i hakkebollen. **A10**.
4. Sett på lokket til hakkemaskinen **A12** på motorenheten **A3**. Delene klikker på plass.
5. Sett på lokket til hakkemaskinen **A12** på hakkerens bolle **A10**. Delene klikker på plass.
6. Plugg Strømkabelen **A5** inn i et strømuttak.
7. Hold produktet med én hånd på hakkebollen **A10** og den andre hånden på motorenheten **A3**.
8. Trykk på strømknappen **A2** for å slå på produktet. Om nødvendig, vri hastighetsvelgeren **A4** for å justere hastigheten.
- i** Trykk og hold inne turbo-knappen **A1** for å bruke produktet på høyeste hastighet.
9. Slipp av strømknappen **A2** eller turboknappen **A1** for å stoppe blandingen.
10. Koble strømkabelen **A5** fra strømuttaket.
11. Fjern motorenheten **A3** og hakkelokket **A12** fra hakkerbolle **A10**.
12. Fjern skjærebladet forsiktig **A11** fra hakkebollen **A10**.

Bruk av vispen

1. Sett koppen **A7** på en flat, stabil overflate.

- i** Det er valgfritt å bruke koppen **A7** til visping. Det er også mulig å bruke en plast- eller metallkopp eller -bolle etter eget ønske.
2. Ha ingrediensene i koppen **A7**.
3. Plasser vispestativet **A8** på motorenheten **A3**. Delene klikker på plass.
4. Plasser vispen **A9** i vispestativet **A8**.
5. Koble strømkabelen til et strømuttak.
6. Hold produktet med begge hender på motorenheten **A3**.
7. Senk vispen **A9** ned i ingrediensene.
8. Trykk på strømknappen **A2** for å slå på produktet. Om nødvendig, vri hastighetsvelgeren **A4** for å justere hastigheten.
- i** Trykk og hold inne turbo-knappen **A1** for å bruke produktet på høyeste hastighet.
9. Slipp av strømknappen **A2** eller turboknappen **A1** for å stoppe vispingen.
10. Koble strømkabelen **A5** fra strømuttaket.
11. Fjern motorenheten **A3**, vispestativ **A8** og visp **A9** fra koppen **A7**.

Vedlikehold

- i** Ingen deler av dette produktet tåler oppvaskmaskin.
- Rengjør motorenheten, blenderen, hakkelokket og vispestativet med en fuktig klut.
- Rengjør hakebollen, koppen og vispen i såpevann.
- Rengjør skjærebladet under rennende vann.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer at dette produktet oppfyller gjeldende EU-lovgivning. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på vårt nettsted eller kan fås på forespørsel.

Stavblender



Hvis du vil have flere oplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

Tilsigtede brug

Dette produkt er beregnet til at blende væsker, blande bløde ingredienser eller mose tilberedte ingredienser. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug. Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge produktet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Dette produkt er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'. Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1 Turbo-knap | 7 Kop |
| 2 Tænd- / sluk-knap | 8 Piskeris holder |
| 3 Motorenhed | 9 Pisker |
| 4 Hastighedsvælger | 10 Hakkeskål |
| 5 Strømkabel | 11 Hakkeklinge |
| 6 Blender | 12 Hakkelåg |

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL

Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning. Elektrisk fare:

- Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Udskift altid et beskadiget eller defekt produkt med det samme.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Dette produkt må kun serviceres af en kvalificeret tekniker for at reducere risikoen for elektrisk stød.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et specielt kabel eller en samling, der er tilgængelig fra producenten eller dennes serviceagent.

- Hvis der bruges tilbehør, som ikke anbefales eller sælges af fabrikanten, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Sørg for ikke at tilslutte eller frakoble strømkablet med våde hænder.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.

Fare for kvælning:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

⚠ FORSIGTIG

Risiko for skade:

- Børn må ikke lege med produktet.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Hold hår, løst tøj, fingre og alle kroppsdele væk fra åbninger og dele i bevægelse.
- Pas på, når du håndterer klingerne.
- Sluk og kobl produktet fra strømkilden, inden du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
- Fjern altid produktet og al tilbehør fra koppen eller skålen, før du fjerner maden.
- Sørg for, at hakkerens låg er sikkert låst på plads inden brug.
- Overskrid ikke MAX-indikatoren på hakkeskålen.
- Brug ikke hakkeklingen uden hakkeskålen.
- Rør ikke ved knivene på hakekniven.
- Til sæt altid væske, når du blender grøntsager eller frugt.

Brandfare:

- Produktet må ikke bruges med kogende væsker eller meget varm mad over 60 °C. Sørg for, at maden har en temperatur, der er lav nok til, at du ikke brænder/ skoldrer dig, hvis den kommer i kontakt med din hud.
- Bland ikke varm olie.
- Pas på, når du hælder varm væske i food processoren eller blenderen, da den kan blive skudt ud af produktet pga. en pludselig dampning.
- Lad produktet køle af før rengøring.

Brandfare:

- Hold produktet væk fra varmekilder. Placer ikke produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet, eller røre ved varme overflader.
- Sørg for, at kablet er fuldt udstrakt.

Fare for at snuble:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Tænd ikke produktet i mere end 60 sekunder ad gangen. Lad produktet køle af i mindst 1 minut efter brug for at undgå overophedning.
- Forsøg ikke at hakke meget hårde fødevarer såsom muskatnød, kaffebønner, korn og isterninger.
- Motorblokken, blenderen, pisikerisholderen, hakkelåget, netledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand.
- Udsæt ikke de elektriske forbindelser for vand eller fugt.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Tab ikke produktet, og undgå stød.
- Brug ikke dette produkt til at knuse is eller hårde og tørre ingredienser.
- Nedsænk ikke motorenheden i vand eller anden væske. Rengør kun motorenheden med en let fugtig klud.
- Tag ikke stikket ud af strømforsyningen ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket og træk.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: support.melissa-online.com

Før første brug

1. Fjern al emballage og transportmateriale fra produktets inderside og yderside.
2. Rengør alle dele, der kommer i kontakt med mad, inden brug.

Brug af blenderen

1. Anbring koppen **A7** på en flad og stabil overflade.
i Det er valgfrit at bruge koppen **A7** til at blende med. Det er også muligt at bruge en plastik- eller metalkop eller skål efter eget valg.
2. Kom ingredienserne i koppen **A7**.
i Skær store stykker mad i mindre stykker inden behandling.
3. Placer blenderfunktionen **A6** på motorenheden **A3**. Delene klikker på plads.
4. Sæt strømkablet i en stikkontakt.
5. Hold produktet med begge hænder på motorenheden **A3**.
6. Sænk blenderen **A6** ned i ingredienserne.
7. Tryk og hold strømknappen **A2** nede for at tænde produktet.

Om nødvendigt drejes hastighedsvælgeren **A4** for at justere hastigheden.

- i** Tryk og hold turbo-knappen nede **A1** for at betjene produktet ved højeste hastighed.
8. Bevæg produktet op og ned i cirkler for at blende ingredienserne.

- i** Sænk ikke produktet så langt ned, at motorenheden **A3** kommer i kontakt med maden.
9. Slip tænd/sluk-knappen **A2** eller turbo-knappen **A1** for at stoppe blendingen.
10. Træk strømkablet **A5** ud af strømsstikket.
11. Fjern blenderen **A6** fra motorenheden **A3**.

Brug af en hakker

1. Anbring hakkeskålen **A10** på e flad og stabil overflade.
2. Sæt hakkeklingen **A11** ind i hakkeskålen **A10**.
3. Kom ingredienserne i hakkerens skål **A10**.
i Hvis du vil hakke kød med produktet, skal du først fjerne eventuelle ben og skære kødet i små stykker, inden du lægger det i hakkerens skål. **A10**.
4. Sæt hakkerlåget på **A12** på motorenheden **A3**. Delene klikker på plads.
5. Sæt hakkerlåget på **A12** på hakkerens skål **A10**. Delene klikker på plads.
6. Sæt strømkablet **A5** i en stikkontakt.
7. Hold produktet med den ene hånd på hakkerens skål **A10** og den anden hånd på motorenheden **A3**.
8. Tryk og hold strømknappen **A2** nede for at tænde produktet.

Om nødvendigt drejes hastighedsvælgeren **A4** for at justere hastigheden.

- i** Tryk og hold turbo-knappen nede **A1** for at betjene produktet ved højeste hastighed.
9. Slip tænd/sluk-knappen **A2** eller turbo-knappen **A1** for at stoppe blendingen.
10. Træk strømkablet **A5** ud af strømsstikket.
11. Fjern motorenheden **A3** og hakkerlåget **A12** fra hakkerens skål **A10**.
12. Fjern forsigtigt skæreblandet **A11** fra hakkerens skål **A10**.

Brug af en pisiker

1. Anbring koppen **A7** på en flad og stabil overflade.
i Det er valgfrit at bruge koppen **A7** til piskning. Det er også muligt at bruge en plastik- eller metalkop eller skål efter eget valg.
2. Kom ingredienserne i koppen **A7**.
3. Placer pisikerisholderen **A8** på motorenheden **A3**. Delene klikker på plads.
4. Placer pisikeris **A9** i pisikerisholderen **A8**.
5. Sæt strømkablet i en stikkontakt.
6. Hold produktet med begge hænder på motorenheden **A3**.
7. Sænk pisikeris **A9** ned i ingredienserne.
8. Tryk og hold strømknappen **A2** nede for at tænde produktet.

Om nødvendigt drejes hastighedsvælgeren **A4** for at justere hastigheden.

- i** Tryk og hold turbo-knappen nede **A1** for at betjene produktet ved højeste hastighed.
9. Slip tænd/sluk-knappen **A2** eller turbo-knappen **A1** for at stoppe piskningen.
10. Træk strømkablet **A5** ud af strømsstikket.
11. Fjern motorenheden **A3**, pisikerisholder **A8** og pisikeris **A9** fra koppen **A7**.

Vedligeholdelse

- I** Ingen af delene til dette produkt tåler opvaskemaskine.
- Rengør motorenheden, blenderen, hakkerlåget og piskerisholderen med en fugtig klud.
 - Rengør hakkerens skål, kop og piskeris i sæbevand.
 - Rengør skærebladet under rindende vand.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

■ Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Kézi botmixer

16210069



További információért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék folyadékok elegyítésére, lágy összetevők összekeverésére vagy főtt összetevők pépesítésére szolgál. A termék beltéri használatra készült.

Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

MELISSA | Quick start guide

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például őrleményekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben. Ez a termék nem professzionális használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| 1 Turbó gomb | 7 Pohár |
| 2 Tápellátás gomb | 8 Habverő tartó |
| 3 Motoregység | 9 Habverő |
| 4 Sebességválasztó | 10 Aprítóedény |
| 5 Táp kábel | 11 Aprítópenge |
| 6 Turmixfej | 12 Aprítóedény fedele |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.

Elektromos veszélyforrás:

- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket mindig azonnal cserélje ki.
 - Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
 - Ezt a terméket karbantartás céljából csak szakképzett szakember szervizelheti, hogy csökkentse az áramütés veszélyét.
 - Ha a tápkábel sérült, akkor a gyártótól vagy a hivatalos szervizben beszerezhető speciális kábellel vagy szerelvényt kell helyettesíteni.
 - A gyártó által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok tüzet, áramütést vagy sérülést okozhatnak.
 - Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
 - Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
 - Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.
 - Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Fulladásveszély:
- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

▲ VIGYÁZAT!

Sérülésveszély:

- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.

- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Tartsa távol a haját, laza ruházatát, ujjait és minden testrészét a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
- A pengék kezelésekor legyen óvatos.
- Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki az áramforrásból, mielőtt tartozékokat cserél, vagy hozzár a használat közben mozgó alkatrészekhez.
- Az étel eltávolítása előtt mindig távolítsa el a terméket és minden tartozékot a csészéből vagy a tálból.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy az aprító fedele biztosan rögzült a helyén.
- Ne lépje túl az aprítótálon lévő **MAX** jelzést.
- Ne használja az aprítópengét az aprítóedény nélkül.
- Ne érintse meg a vágókések pengéit.
- Zöldségek vagy gyümölcsök turmixolásakor mindig adjunk hozzá folyadékot.

Égésveszély:

- A terméket nem szabad forró folyadékokkal vagy 60 °C feletti nagyon forró ételekkel használni. Győződjön meg arról, hogy az étel hőmérséklete elég alacsony ahhoz, hogy ne égesse meg magát, ha a bőréhez ér.
- Ne keverje össze a forró olajat.
- Legyen óvatos, amikor forró folyadékot önt a konyhai robotgépbe vagy a keverőgépbe, mert a hirtelen gőzölés miatt az kifröccsenhet a készülékből.
- Tisztítás előtt hagyja lehűlni a terméket.

Tűzveszély:

- Tartsa távol a terméket a hőforrásoktól. Ne helyezze a terméket forró felületekre, vagy nyílt láng közelébe.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, és ne érjen forró felületekhez.
- Győződjön meg arról, hogy a kábel teljesen kinyújtva van.

Botlásveszély:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.

ÉRTESÍTÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne kapcsolja be a terméket egyszerre 60 másodpercnél hosszabb ideig. Használat után hagyja a terméket legalább 1 percig lehűlni, hogy elkerülje a túlmelegedést.
- Ne próbáljon meg nagyon kemény ételeket, például szerezendiót, kávébabot, gabonapelyhet és jégkockákat aprítani.
- Ne merítse vízbe a motoregységet, a turmixgépet, a habverő tartót, a daráló fedelét, a tápkábelt vagy a dugót.
- Óvja a termék elektromos csatlakozásait víztől vagy nedvességtől.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütődéseket.
- Ne használja a terméket jég vagy kemény és száraz anyagok aprítására.

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a motoros egységet. Kizárólag nedves kendőt használjon a motoros egység tisztításához.
- Ne húzza ki a tápegységet a kábel meghúzásával. Mindig fogja meg a dugót és húzza meg.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészekben nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: support.melissa-online.com

Első használat előtt

1. Távolítsa el minden csomagoló- és szállítóanyagot a termék belsejéből és külsőjéről.
2. Használat előtt tisztítsa meg minden élelmiszerral érintkező alkatrészt.

A keverőgép használata

1. Helyezze a csészét **A7** egy sima és stabil felületre.
- 1 **A** pohár használatra opcionális. **A7** keveréshez. Lehetőség van műanyag vagy fém csészét vagy tálát is használni, az Ön preferenciája szerint.
2. Tegye az összetevőket a csészébe **A7**.
- 1 **A** feldolgozás előtt vágja fel a nagy méretű élelmiszert kisebb darabokra.
3. Helyezze be a turmixgép tartozékát **A6** a motoregységre **A3**. Az alkatrészek a helyükre kattann.
4. Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba.
5. Tartsa meg a terméket mindkét kezével a motoregységen **A3**.
6. Engedje le a turmixgépet **A6** az összetevők közé.
7. A termék bekapcsolásához tartsa nyomva a tápellátás gombját **A2**.

Szükség esetén forgassa el a sebességválasztót **A4** a sebesség beállításához.

- 1 **A** Tartsa lenyomva a turbógombot **A1**, hogy a termék a legnagyobb sebességgel működjön.
8. Az összetevők összekeveréséhez mozgassa a terméket körkörös en fel és le.
- 1 **A** Ne engedje le a terméket annyira, hogy a motoregység **A3** érintkezésbe kerüljön az étellel.
9. Engedje el a bekapcsológombot **A2** vagy a turbó gombot **A1** gombot a keverés leállításához.
10. Húzza ki a tápkábelt **A5** a hálózati csatlakozójatból.
11. Vegye ki a turmixgépet **A6** a motoregységről **A3**.

Az aprítógép használata

1. Helyezze az aprítótálat **A10** egy lapos és stabil felületre.
2. Helyezze be az aprítópengét **A11** az aprítóedénybe **A10**.
3. Tegye az összetevőket a daráló tálba **A10**.
- 1 **A** Ha húst szeretne aprítani a termékkel, először távolítsa el az esetleges csontokat, majd vágja apró darabokra a húst, mielőtt a darálóedénybe tenné. **A10**.

- Helyezze fel a daráló fedelét **A12** a motoregységre **A5**. Az alkatrészek a helyükre kattannak.
- Helyezze fel a daráló fedelét **A12** a daráló tájára **A10**. Az alkatrészek a helyükre kattannak.
- Csatlakoztassa a tápkábel **A5** egy konnektorba.
- Tartsa a terméket egy kézzel a darálótálon **A10**, a másikkal pedig a motoregységet **A3**.
- A termék bekapcsolásához tartsa nyomva a tápellátás gombját **A2**.

Szükség esetén forgassa el a sebességválasztót **A4** a sebesség beállításához.

- Tartsa lenyomva a turbógombot **A1**, hogy a termék a legnagyobb sebességgel működjön.
- Engedje el a bekapcsológombot **A2** vagy a turbó gombot **A1** gombot a keverés leállításához.
- Húzza ki a tápkábelt **A5** a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Távolítsa el a motoregységet **A3** és a daráló gép fedelét **A12** a darálótájból **A10**.
- Óvatosan vegye ki a vágókést **A11** a darálótájból **A10**.

A habverő használata

- Helyezze a csészét **A7** egy sima és stabil felületre.
- A pohár használata opcionális. **A7** habveréshez. Lehetőség van műanyag vagy fém csészét vagy tálat is használni, az Ön preferenciája szerint.
- Tegye az összetevőket a csészébe **A7**.
- Helyezze be a habverő tartót **A8** a motoregységre **A3**. Az alkatrészek a helyükre kattannak.
- Helyezze be a habverőt **A9** a habverő tartóba **A8**.
- Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba.
- Tartsa meg a terméket mindkét kezével a motoregységen **A3**.
- Engedje le a habverőt **A9** az összetevők közé.
- A termék bekapcsolásához tartsa nyomva a tápellátás gombját **A2**.

Szükség esetén forgassa el a sebességválasztót **A4** a sebesség beállításához.

- Tartsa lenyomva a turbógombot **A1**, hogy a termék a legnagyobb sebességgel működjön.
- Engedje el a bekapcsológombot **A2** vagy a turbó gombot **A1** gombot, hogy leállítsa a habverést.
- Húzza ki a tápkábelt **A5** a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Távolítsa el a motoregységet **A3**, habverő tartót **A8** és habverőt **A9** a csészéből **A7**.

Karbantartás

- A termék egyetlen alkatrésze sem mosogatógéppel mosható.
 - Tisztítsa meg a motoregységet, a turmixgépet, a daráló fedelét és a habverő tartóját egy nedves ruhával.
 - Tisztítsa meg a darálótálat, a poharat és a habverőt szappanos vízzel.
 - Tisztítsa meg a vágókést folyó víz alatt.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésre áll.

PL Przewodnik Szybki start

Blender ręczny

16210069



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do miksowania płynów, miękkich składników lub rozdrabniania składników gotowanych. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i zrozumieję związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1 Przcisk turbo | 7 Kubek |
| 2 Przycisk zasilania | 8 Uchwyt do trzepaczki |
| 3 Silnik | 9 Końcówka do ubijania |
| 4 Selektor prędkości | 10 Miska siekacza |
| 5 Przewód zasilający | 11 Ostrze rozdrabniacza |
| 6 Blender | 12 Pokrywa siekacza |

Instrukcje bezpieczeństwa

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz ten dokument do wykorzystania w przyszłości.

⚠ OSTRZEŻENIE

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.

Zagrożenie elektryczne:

- Nie używaj produktu, jeśli jego część jest uszkodzona lub wadliwa. Uszkodzony lub wadliwy produkt należy natychmiast wymienić.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy wymienić go z użyciem specjalnego zestawu do kabli, dostępnego u producenta lub u agenta serwisowego.
- Użycie akcesoriów niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.

Ryzyko zadławienia:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ PRZESTROGA

Ryzyko odniesienia obrażeń:

- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się produktem.
- Trzymaj włosy, luźne ubranie, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z ostrzami.
- Przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów lub zbliżeniem się do części, które poruszają się podczas użytkowania, wyłącz produkt i odłącz go od źródła zasilania.
- Zawsze wyjmij produkt i wszystkie końcówki z kubka lub miski przed wyjęciem żywności.
- Przed użyciem upewnij się, że pokrywa rozdrabniacza jest zablokowana.
- Nie przekraczaj wskaźnika *MAX* na misce rozdrabniacza.
- Nie używaj ostrza siekacza bez miski siekacza.
- Nie dotykaj ostrzy noża tnącego.
- Zawsze dodawaj płyn podczas miksowania warzyw lub owoców.

Ryzyko oparzenia:

- Produktu nie wolno używać do gotowania płynów ani podgrzewania potraw o temperaturze powyżej 60°C. Należy upewnić się, że temperatura potrawy jest na tyle niska, aby nie spowodować oparzenia w przypadku kontaktu ze skórą.
- Nie mieszaj gorącego oleju.
- Zachowaj ostrożność podczas nalewania gorącego płynu do robota kuchennego lub blendera, ponieważ może on zostać wyrzucony z produktu w wyniku nagłego parowania.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia pozostaw produkt do ostygnięcia.

Zagrożenie pożarowe:

- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Nie stawiaj produktu na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.
- Przewód zasilania nie powinien zwiśać przez brzeg stołu lub blatu ani dotykać gorącej powierzchni.
- Upewnij się, że kabel jest całkowicie rozciągnięty.

Ryzyko potknięcia:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie włączaj produktu na dłużej niż 60 sekund. Po użyciu pozostaw produkt do ostygnięcia na co najmniej 1 minutę, aby uniknąć przegrzania.
- Nie próbuj rozdrabniać bardzo twardych produktów, takich jak gałka muszkatołowa, ziarna kawy, płatki zbożowe i kostki lodu.
- Nie zanurzaj silnika, blendera, uchwytu trzepaczki, pokrywy rozdrabniacza, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie.

- Nie narażaj łączy elektrycznych na działanie wody lub wilgoci.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzeń.
- Nie używaj tego produktu do siekania lodu lub twardych i suchych substancji.
- Nie wolno zanurzać modułu silnika w wodzie ani w żadnej innej cieczy. Aby wyczyścić silnik, przetrzyj go czystą wilgotną ściereką.
- Nie wolno odłączać zasilacza ciągnąc za kabel. Należy zawsze chwycić za wtyczkę i ciągnąć.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: support.melissa-online.com

Przed pierwszym użyciem

1. Usuń wszystkie opakowania i materiały transportowe z wnętrza i zewnętrznej części produktu.
2. Przed użyciem wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.

Używanie blendera

1. Ustaw kubek **A7** na płaskiej i stabilnej powierzchni.
 - ❗ Korzystanie z kubka jest opcjonalne. **A7** do miksowania. Można również użyć plastikowego lub metalowego kubka lub miski według własnego uznania.
2. Włóż składniki do kubka **A7**.
 - ❗ Przed rozpoczęciem siekania pokrój duże kawałki na mniejsze.
3. Umieść nasadkę blendera **A6** na jednostkę silnika **A5**. Części zatraskują się na swoim miejscu.
4. Podłącz kabel zasilający do gniazda zasilania.
5. Trzymaj produkt obiema rękami za silnik **A5**.
6. Opuść blender **A6** do składników.
7. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A2**, aby włączyć produkt.

W razie potrzeby obróć pokrętło wyboru prędkości **A4**, aby dostosować prędkość.

- ❗ Naciśnij i przytrzymaj przycisk turbo **A1**, aby uruchomić urządzenie z najwyższą prędkością.
8. Przesuwaj produkt w górę i w dół ruchem obrotowym, aby wymieszać składniki.
- ❗ Nie opuszczaj produktu tak nisko, aby silnik **A5** nie zetknął się z żywnością.
9. Zwolnij przycisk zasilania **A2** lub przycisk turbo **A1**, aby zatrzymać miksowanie.
10. Wyjmij kabel zasilający **A5** z gniazdka elektrycznego.
11. Wyjmij blender **A6** z jednostki silnika **A5**.

Używanie rozdrabniacza

1. Ustaw miskę do rozdrabniania **A10** na płaskiej i stabilnej powierzchni.
2. Umieść ostrze siekacza **A11** w misce siekacza **A10**.
3. Wrzuć składniki do miski robota kuchennego **A10**.
 - ❗ Jeśli chcesz posiekać mięso za pomocą tego produktu, najpierw usuń wszystkie kości i pokrój mięso na małe kawałki, a następnie włóż je do miski rozdrabniacza **A10**.
4. Załóż pokrywę rozdrabniacza **A12** na zespół silnika **A5**. Części zatraskują się na swoim miejscu.
5. Załóż pokrywę rozdrabniacza **A12** na miskę rozdrabniacza **A10**. Części zatraskują się na swoim miejscu.
6. Podłącz przewód zasilający **A5** do gniazda zasilania.
7. Trzymaj produkt jedną ręką na misce rozdrabniacza **A10**, a drugą ręką na silniku **A5**.
8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A2**, aby włączyć produkt.

W razie potrzeby obróć pokrętło wyboru prędkości **A4**, aby dostosować prędkość.

- ❗ Naciśnij i przytrzymaj przycisk turbo **A1**, aby uruchomić urządzenie z najwyższą prędkością.
9. Zwolnij przycisk zasilania **A2** lub przycisk turbo **A1**, aby zatrzymać miksowanie.
10. Wyjmij kabel zasilający **A5** z gniazdka elektrycznego.
11. Wyjmij zespół silnika **A5** i pokrywę rozdrabniacza **A12** z miski rozdrabniacza **A10**.
12. Ostrożnie wyjmij ostrze do siekania **A11** z miski rozdrabniacza **A10**.

Używanie trzepaczki

1. Ustaw kubek **A7** na płaskiej i stabilnej powierzchni.
 - ❗ Korzystanie z kubka jest opcjonalne. **A7** do ubijania. Można również użyć plastikowego lub metalowego kubka lub miski według własnego uznania.
2. Włóż składniki do kubka **A7**.
3. Umieść uchwyt trzepaczki **A8** na jednostkę silnika **A5**. Części zatraskują się na swoim miejscu.
4. Umieść trzepaczkę **A9** do uchwytu trzepaczki **A8**.
5. Podłącz kabel zasilający do gniazda zasilania.
6. Trzymaj produkt obiema rękami za silnik **A5**.
7. Opuść trzepaczkę **A9** do składników.
8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania **A2**, aby włączyć produkt.

W razie potrzeby obróć pokrętło wyboru prędkości **A4**, aby dostosować prędkość.

- ❗ Naciśnij i przytrzymaj przycisk turbo **A1**, aby uruchomić urządzenie z najwyższą prędkością.
9. Zwolnij przycisk zasilania **A2** lub przycisk turbo **A1**, aby zatrzymać ubijanie.
10. Wyjmij kabel zasilający **A5** z gniazdka elektrycznego.
11. Wyjmij zespół silnika **A5**, uchwyt trzepaczki **A8** i trzepaczka **A9** z kubka **A7**.

Κonserwacja

- ❶ Ζαδνα z części tego produktu nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Wyczyść silnik, blender, pokrywę rozdrabniacza i uchwyty trzepaczki wilgotną ściereczką.
- Wyczyść miskę robota kuchennego, kubek i trzepaczkę w wodzie z mydłem.
- Oczyszczyć ostrze tnące pod bieżącą wodą.

Γwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności UE

Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Μπλέντερ χειρός

16210069



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται για την ανάμιξη υγρών, μαλακών υλικών ή την πολτοποίηση μαγειρεμένων υλικών. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για την τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό. Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| ❶ Κομπι Turbo | ❷ Κύπελλο |
| ❸ Κομπι λειτουργίας | ❸ Βάση για χτυπητήρι |
| ❹ Μονάδα μοτέρ | ❹ Αναδευτήρας |
| ❺ Επιλογέας ταχύτητας | ❺ Μπολ κοπτικού |
| ❻ Καλώδιο ρεύματος | ❻ Μαχάιρι κοπής |
| ❼ Μπλέντερ | ❼ Καπάκι κοπτικού |

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό. Να αντικαθιστάτε πάντα αμέσως ένα κατεστραμμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να συντηρείται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό για συντήρηση, ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Αν το καλώδιο ισχύος έχει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ειδικό καλώδιο ή εξοπλισμό του κατασκευαστή ή του σέρβις.
- Η χρήση εξαρτημάτων τα οποία δεν συνιστανται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.

- Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού:

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το προϊόν.
- Κρατήστε μαλλιά, χαλαρά ρούχα, δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από ανοίγματα και κινητά μέρη.
- Να προσέχετε όταν χειρίζεστε τις λεπίδες.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την τροφοδοσία προτού αλλάξετε τα εξαρτήματα ή πλησιάσετε σε μέρη τα οποία κινούνται κατά την χρήση.
- Πάντα να αφαιρείτε το προϊόν και όλα τα εξαρτήματα από το κύπελλο ή το μπολ προτού απομακρύνετε τα τρόφιμα.
- Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του κοπτικού έχει κλειδώσει με ασφάλεια στη θέση του πριν από τη χρήση.
- Μην υπερβαίνεται την ένδειξη *MAX* στο μπολ του κοπτικού.
- Μην χρησιμοποιείτε τα μαχαίρια χωρίς το μπολ κοπτικού.
- Μην αγγίζετε τις λεπίδες του μαχαίριου κοπή.
- Πάντα προσθέτετε υγρό όταν αναμινύετε λαχανικά ή φρούτα.

Κίνδυνος από έγκαυμα:

- Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με βραστά υγρά ή πολύ ζεστά τρόφιμα με θερμοκρασία άνω των 60 °C. Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία των τροφίμων είναι αρκετά χαμηλή, ώστε να μην καείτε/εγκαυθείτε εάν έρθουν σε επαφή με το δέρμα σας.
- Μην ανακατεύετε καυτό λάδι.
- Δώστε προσοχή όταν ρίχνετε ζεστά υγρά μέσα στον επεξεργαστή τροφίμων ή το μπλέντερ καθώς μπορούν να εκτοξευτούν από το προϊόν αν δημιουργηθεί ξαφνικός ατμός.
- Αφήστε το προϊόν να κρυώσει προτού το καθαρίσετε.

Κίνδυνος φωτιάς:

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι πλήρως τεντωμένο.

Κίνδυνος παραπατήματος:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην ενεργοποιείτε το προϊόν για περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα κάθε φορά. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για τουλάχιστον 1 λεπτό μετά τη χρήση, για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
- Μην επιχειρήσετε να κόψετε πολύ σκληρά τρόφιμα, όπως μισχοκάρυδο, κόκκους καφέ, δημητριακά και παγάκια.
- Μην βυθίζετε τη μονάδα του μοτέρ, το μπλέντερ, τη βάση του χτυπητήριου, το καπάκι του τεμαχιστή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φιν στο νερό.
- Μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό ή υγρασία.
- Μην αφαιρείτε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει και αποφύγετε τα χτυπήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για την κοπή πάγου και ξηρών υλικών.
- Μην βυθίζετε τη μονάδα του μοτέρ στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Για τον καθαρισμό της μονάδας του μοτέρ χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί.
- Μην αποσυνδέτε το τροφοδοτικό τραβώντας το καλώδιο. Πάντα να πιάνετε το βύσμα και να το τραβάτε.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: support.melissa-online.com

Πριν από την πρώτη χρήση

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και μεταφοράς από το εσωτερικό και το εξωτερικό του προϊόντος.
2. Καθαρίστε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα πριν από τη χρήση.

Χρήση του μπλέντερ

1. Τοποθετήστε το κύπελλο **A7** σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- 1 **i** Η χρήση του κυπέλλου είναι προαιρετική **A7** για την ανάμιξη. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα πλαστικό ή μεταλλικό κύπελλο ή μπολ της προτίμησής σας.
2. Βάλτε τα συστατικά στο φλιτζάνι **A7**.
- 1 **i** Κόψτε τα μεγάλα κομμάτια τροφίμων σε πιο μικρά πριν από την επεξεργασία.
3. Τοποθετήστε το εξάρτημα του μπλέντερ **A6** στη μονάδα κινητήρα **A5**. Τα εξαρτήματα κουμπώνουν στη θέση τους.
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα ρεύματος.

5. Κρατήστε το προϊόν με τα δύο χέρια από τη μονάδα κινητήρα **A3**.
6. Χαμηλώστε το μπλέντερ **A6** στα συστατικά.
7. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας **A2** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

Εάν είναι απαραίτητο, γυρίστε τον επιλογέα ταχύτητας **A4** για να ρυθμίσετε την ταχύτητα.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί turbo **A1** για να λειτουργήσει το προϊόν στην υψηλότερη ταχύτητα.
8. Μετακινήστε το προϊόν πάνω και κάτω σε κύκλους για να αναμείξετε τα υλικά.
1. Μην κατεβάζετε το προϊόν τόσο πολύ ώστε η μονάδα του κινητήρα **A3** να έρχεται σε επαφή με τα τρόφιμα.
9. Αφήστε το κουμπί λειτουργίας **A2** ή το κουμπί turbo **A1** για να σταματήσετε την ανάμιξη.
10. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A5** από το ρεύμα.
11. Αφαιρέστε το μπλέντερ **A6** από τη μονάδα κινητήρα **A3**.

Χρήση του κοπτικού

1. Τοποθετήστε το μπολ του κοπτικού **A10** σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
2. Τοποθετήστε τα μαχαίρια **A11** στο μπολ κοπτικού **A10**.
3. Βάλτε τα συστατικά στο μπολ του τεμαχιστή **A10**.
1. Εάν θέλετε να τεμαχίσετε κρέας με το προϊόν, αφαιρέστε πρώτα τα κόκαλα και κόψτε το κρέας σε μικρά κομμάτια πριν το βάλετε στο μπολ του τεμαχιστή **A10**.
4. Τοποθετήστε το καπάκι του τεμαχιστή **A12** στη μονάδα κινητήρα **A3**. Τα εξαρτήματα κουμπώνουν στη θέση τους.
5. Τοποθετήστε το καπάκι του τεμαχιστή **A12** στο μπολ του τεμαχιστή **A10**. Τα εξαρτήματα κουμπώνουν στη θέση τους.
6. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A5** σε μια πρίζα ρεύματος.
7. Κρατήστε το προϊόν με το ένα χέρι στο μπολ του τεμαχιστή **A10** και το άλλο χέρι στη μονάδα κινητήρα **A3**.
8. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας **A2** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

Εάν είναι απαραίτητο, γυρίστε τον επιλογέα ταχύτητας **A4** για να ρυθμίσετε την ταχύτητα.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί turbo **A1** για να λειτουργήσει το προϊόν στην υψηλότερη ταχύτητα.
9. Αφήστε το κουμπί λειτουργίας **A2** ή το κουμπί turbo **A1** για να σταματήσετε την ανάμιξη.
10. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A5** από το ρεύμα.
11. Αφαιρέστε τη μονάδα κινητήρα **A3** και το καπάκι του τεμαχιστή **A12** από το μπολ του κοπτικού **A10**.
12. Αφαιρέστε προσεκτικά τη λεπίδα κοπής **A11** από το μπολ του τεμαχιστή **A10**.

Χρήση του αναδευτήρα

1. Τοποθετήστε το κύπελλο **A7** σε μία επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.

1. Η χρήση του κυπέλλου είναι προαιρετική **A7** για το χτύπημα. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα πλαστικό ή μεταλλικό κύπελλο ή μολ του της προτίμησής σας.
2. Βάλτε τα συστατικά στο φλιτζάνι **A7**.
3. Τοποθετήστε τη βάση του χτυπητήριού **A8** στη μονάδα κινητήρα **A3**. Τα εξαρτήματα κουμπώνουν στη θέση τους.
4. Τοποθετήστε το σύρμα **A9** στη βάση του χτυπητήριου **A8**.
5. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα ρεύματος.
6. Κρατήστε το προϊόν με τα δύο χέρια από τη μονάδα κινητήρα **A3**.
7. Χαμηλώστε το σύρμα **A9** στα συστατικά.
8. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας **A2** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.

Εάν είναι απαραίτητο, γυρίστε τον επιλογέα ταχύτητας **A4** για να ρυθμίσετε την ταχύτητα.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί turbo **A1** για να λειτουργήσει το προϊόν στην υψηλότερη ταχύτητα.
9. Αφήστε το κουμπί λειτουργίας **A2** ή το κουμπί turbo **A1** για να σταματήσετε το χτύπημα.
10. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A5** από το ρεύμα.
11. Αφαιρέστε τη μονάδα κινητήρα **A3**, τη βάση του χτυπητήριου **A8** και χτυπητήρι **A9** από το φλιτζάνι **A7**.

Συντήρηση

1. Κανένα από τα μέρη αυτού του προϊόντος δεν είναι κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- Καθαρίστε τη μονάδα του μοτέρ, το μπλέντερ, το καπάκι του τεμαχιστή και τη βάση του χτυπητήριου με ένα υγρό πανί.
- Καθαρίστε το μπολ του μπλέντερ, το κύπελλο και το σύρμα με σαπούνι νερό.
- Καθαρίστε τη λεπίδα κοπής κάτω από τρεχούμενο νερό.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση.

Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.

SK Rýchly návod

Τυγόνυ μίξερ

16210069



Ακ chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie

Tento výrobok je určený na miešanie kvapalín, miešanie mäkkých prísad alebo drvenie varených prísad.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostredíach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostredíach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1 Tlačidlo Turbo | 9 Metlička |
| 2 Tlačidlo napájania | 10 Sekacia nádoba |
| 3 Jednotka motora | 11 Sekacia čepeľ |
| 4 Voliteľ rýchlosti | 12 Veko sekacej nádoby |
| 5 Napájací kábel | |
| 6 Ponorný mίξer | |
| 7 Nádoba | |
| 8 Držiak metly | |

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

VAROVANIE

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.

Elektrické riziko:

- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chýbná. Poškodený alebo chýbný výrobok vždy okamžite vymeňte.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Údržbu tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo zostavu dostupné od výrobcu alebo servisného zástupcu.
- Použitie nadstavcov, ktoré neodporúča alebo nepredáva výrobca, môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Napájací kábel nepripájajte k elektrickej zásuvke ani neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.

Nebezpečenstvo udusenía:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajúce baliaci materiál mimo dosahu detí.

UPOZORNENIE

Riziko zranenia:

- Deti sa nesmú hrať s výrobkom.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.
- Nepribližujte sa vlasmi, voľným oblečením, prstami ani žiadnymi inými časťami tela k otvorom a pohyblivým častiam.
- Buďte opatrní pri manipulácii s čepeľami.
- Pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k častiam, ktoré sa pri používaní pohybujú, vypnite a odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Pred vyberaním pokrmu vždy odstráňte výrobok a všetky nadstavce z nádoby alebo misy.
- Pred použitím sa uistite, že je veko sekáča bezpečne uzamknuté na mieste.
- Neprekračujte značku MAX na nádobe sekáča.
- Nepoužívajte sekáciu čepeľ bez sekacej nádoby.
- Nedotýkajte sa čepele sekacieho noža.
- Pri mixovaní zeleniny alebo ovocia vždy pridávajte tekutinu.

Riziko popálenia:

- Produkt sa nesmie používať s vriacimi tekutinami alebo veľmi horúcimi potravinami s teplotou nad 60 °C. Uistite sa, že potraviny majú dostatočne nízku teplotu, aby ste sa nepopálili/neopáľovali, ak sa dotknú vašej pokožky.
- Nemiešajte horúci olej.
- Dávajte pozor pri nalievaní horúcej tekutiny do nádoby kuchynského mixéra alebo ponorného mixéra, keďže môže náhle vystrknúť z výrobku kvôli náhlemu odparovaniu.
- Pred vyčistením nechajte výrobok vychladnúť.

Riziko vzniku požiaru:

- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla. Neumiestňujte výrobok na horúce povrchy ani blízko otvorených plameňov.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevísal cez okraj stola alebo pultu a aby sa nedotýkal horúcich povrchov.
- Uistite sa, že je kábel úplne vysunutý.

Nebezpečenstvo zakopnutia:

- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Produkt nezapínajte na dlhšie ako 60 sekúnd. Po použití nechajte produkt vychladnúť aspoň 1 minútu, aby nedošlo k prehriatiu.
- Nesnažte sa sekať veľmi tvrdé potraviny, ako sú muškátový oriešok, kávové zrná, cereálie a kocky ľadu.
- Motorovú jednotku, mixér, držiak metly, veko sekáča, napájací kábel ani zástrčku neponárajte do vody.
- Elektrické spoje nevystavujte pôsobeniu vody ani vlhkosti.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Výrobok nepúšťajte a vyhýbajte sa nárazom.
- Nepoužívajte tento výrobok na sekanie ľadu alebo tvrdých či suchých látok.
- Jednotku motora neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny. Jednotku motora čistite len vlhkou handričkou.
- Neodpájajte napájací zdroj ťahaním za kábel. Vždy uchopte zástrčku a potiahnite.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: support.melissa-online.com

Pred prvým použitím

1. Odstráňte všetky obalové a prepravné materiály z vnútornej a vonkajšej strany výrobku.
2. Pred použitím vyčistite všetky časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.

Používanie ponorného mixéra

1. Umiestnite nádobu **A7** na plochý a stabilný povrch.
i Použitie pohárika je voliteľné **A7** na mixovanie. Je možné použiť aj plastový alebo kovový pohár alebo misku podľa vlastného výberu.
2. Vložte ingrediencie do šálky **A7**.
i Pred spracovaním narežte veľké kusy potravín na menšie kúsky.
3. Nasadte nástavec mixéra **A6** na motorovú jednotku **A3**. Časti zapadnú na miesto.
4. Napájací kábel zapojte do elektrickej zásuvky.
5. Držte výrobok oboma rukami za motorovú jednotku **A3**.
6. Znížte mixér **A6** do ingrediencií.
7. Podržaním stlačeného tlačidla napájania **A2** zapnite výrobok.

V prípade potreby otočte voličom rýchlosti **A4**, aby ste nastavili rýchlosť.

- i** Stlačte a podržte tlačidlo turbo **A1**, aby ste produkt prevádzkovali na najvyššiu rýchlosť.
8. Pohybom výrobku nahor a nadol v kruhoch zmiešajte prísady.
i Neznižujte produkt tak, aby sa motorová jednotka **A3** prišlo do kontaktu s potravinami.
9. Uvoľnite tlačidlo napájania **A2** alebo tlačidlo turbo **A1** na zastavenie mixovania.
10. Odpojte napájací kábel **A5** od napájacej elektrickej zásuvky.
11. Odstráňte mixér **A6** z motorovej jednotky **A3**.

Používanie sekáčika

1. Umiestnite nádobu sekáčika **A10** na plochý a stabilný povrch.
2. Vložte sekáciu čepeľ **A11** do sekacej nádoby **A10**.
3. Vložte ingrediencie do misy sekáča **A10**.
i Ak chcete s výrobkom sekať mäso, najskôr odstráňte všetky kosti a nakrájajte mäso na malé kúsky, než ho vložíte do misy sekáča **A10**.
4. Nasadte veko sekáča **A12** na motorovú jednotku **A3**. Časti zapadnú na miesto.
5. Nasadte veko sekáča **A12** na misku sekáča **A10**. Časti zapadnú na miesto.
6. Napájací kábel **A5** zapojte do elektrickej zásuvky.
7. Držte výrobok jednou rukou na miske sekáča **A10** a druhou rukou na motorovej jednotke **A3**.
8. Podržaním stlačeného tlačidla napájania **A2** zapnite výrobok.

V prípade potreby otočte voličom rýchlosti **A4**, aby ste nastavili rýchlosť.

- i** Stlačte a podržte tlačidlo turbo **A1**, aby ste produkt prevádzkovali na najvyššiu rýchlosť.
9. Uvoľnite tlačidlo napájania **A2** alebo tlačidlo turbo **A1** na zastavenie mixovania.
10. Odpojte napájací kábel **A5** od napájacej elektrickej zásuvky.

11. Odstráňte motorovú jednotku **A 9** a kryt sekačky **A 12** z misy sekáča **A 10**.
12. Opatrne vyberte rezací nôž **A 11** z misy sekáča **A 10**.

Používanie metličky na šľahanie

1. Umiestnite nádobu **A 7** na plochý a stabilný povrch.
- i** Použitie pohárika je voliteľné **A 7** na šľahanie. Je možné použiť aj plastový alebo kovový pohár alebo misku podľa vlastného výberu.
2. Vložte ingrediencie do šálky **A 7**.
3. Umiestnite držiak metly **A 6** na motorovú jednotku **A 9**. Časť zapadnú na miesto.
4. Umiestí metlu **A 9** do držiaka metly **A 6**.
5. Napájací kábel zapojte do elektrickej zásuvky.
6. Držte výrobok oboma rukami za motorovú jednotku **A 9**.
7. Znížte metlu **A 9** do ingrediencií.
8. Podržaním stlačeného tlačidla napájania **A 2** zapnete výrobok.

V prípade potreby otočte voličom rýchlosti **A 4**, aby ste nastavili rýchlosť.

- i** Stlačte a podržte tlačidlo turbo **A 1**, aby ste produkt prevádzkovali na najvyššiu rýchlosť.
9. Uvoľnite tlačidlo napájania **A 2** alebo tlačidlo turbo **A 1**, aby ste zastavili šľahanie.
10. Odpojte napájací kábel **A 5** od napájacej elektrickej zásuvky.
11. Odstráňte motorovú jednotku **A 9**, držiak metly **A 6** a metlu **A 9** z pohára **A 7**.

Údržba

- i** Žiadna časť tohto výrobku nie je vhodná do umývačky riadu.
- Motorovú jednotku, mixér, veko sekacieho noža a držiak metly očistite vlhkou handričkou.
 - Čistite misku sekáča, pohár a metlu v mydlovej vode.
 - Čepeľ sekacieho noža umyte pod tečúcou vodou.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na našej webovej stránke alebo na požiadanie.

CS Rychlý návod

Týčový mixér

16210069



Ďalší informácie získate naskenovaním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Zamýšlené použití

Tento výrobok je určen k míchání tekutin, mixování měkkých ingrediencí nebo rozmačkání uvařených ingrediencí.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Tento výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo v profesionálním kuchyňském prostředí, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Tlačítko Turbo | 7 Nádoba |
| 2 Tlačítko zapnutí / vypnutí | 8 Držák metly |
| 3 Motorová jednotka | 9 Šlehač |
| 4 Volič rychlosti | 10 Sekací miska |
| 5 Napájecí kabel | 11 Sekací čepele |
| 6 Mixér | 12 Víčko sekací nádoby |

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

⚠ VAROVÁNÍ

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.

Elektrické riziko:

- Nepoužívejte výrobek, pokud je některý díl poškozený nebo vadný. Poškozený nebo vadný výrobek vždy okamžitě vyměňte.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Údržbu tohoto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, je nutné jej nahradit speciálním kabelem nebo svazkem dostupným od výrobce nebo servisu.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Před čištěním a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- Napájecí kabel nezapojujte/neodpojujte mokřýma rukama.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.

Nebezpečí udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Riziko zranění:

- Děti by si s výrobkem neměly hrát.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si s výrobkem nehrály.
- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a další části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Při manipulaci s čepelemi buďte opatrní.
- Před výměnou příslušenství nebo saháním na pohyblivé části výrobek vždy nejprve vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Před vyjmutím potravin vždy odeberte výrobek a všechny nástavce ze šálku nebo misky.
- Před použitím se ujistěte, že je víko sekáčku bezpečně zajištěno na svém místě.
- Nepřekračujte značku *MAX* na misce sekáčku.
- Nepoužívejte sekací čepele bez sekací nádoby.
- Nedotýkejte se čepelí sekacího nože.
- Při mixování zeleniny nebo ovoce vždy přidávejte tekutinu.

Riziko popálení:

- Výrobek nesmí být používán s vroucími tekutinami nebo velmi horkými potravinami o teplotě vyšší než 60 °C. Ujistěte se, že teplota potravin je dostatečně nízká, abyste se nepopálili/neopečili, pokud se dostanou do kontaktu s pokožkou.
- Nemíchejte horký olej.

- Když budete do zařízení na zpracování potravin nebo mixéru nalévat horkou tekutinu, buďte velmi opatrní, jelikož by mohlo dojít k opaření.
- Než začnete výrobek čistit, nechte jej vychladnout.

Riziko požáru:

- Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla. Neumísťujte výrobek na horké povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu ani dotýkat se horkých povrchů.
- Ujistěte se, že je kabel zcela vysunutý.

Nebezpečí zakopnutí:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození výrobku:

- Produkt nezapínejte na déle než 60 sekund najednou. Po použití nechte produkt alespoň 1 minutu vychladnout, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Nepokoušejte se sekání velmi tvrdých potravin, jako jsou muškátový oříšek, kávová zrna, cereálie a kostky ledu.
- Motorovou jednotku, mixér, držák metly, víko sekáčku, napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody.
- Nevystavujte elektrické konektory působení vody ani vlhkosti.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Výrobek neupustte a vyhněte se nárazům.
- Nepoužívejte tento výrobek k sekání ledu či tvrdých a suchých látek.
- Neponořujte motorovou jednotku do vody ani jiných kapalin. Motorovou jednotku čistěte vlhkým hadříkem.
- Neodpojujte napájecí zdroj tahem za kabel. Vždy uchopte zástrčku a zatáhněte za ni.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: support.melissa-online.com

Před prvním použitím

1. Odstraňte veškeré obalové a přepravní materiály z vnitřní i vnější strany výrobku.
2. Před použitím očistěte všechny části, které se dostávají do styku s potravinami.

Používání ponorného mixéru

1. Umístěte šálek **A7** na rovný a stabilní povrch.
- i** Použití kelímku je volitelné **A7** pro mixování. Je také možné použít plastový nebo kovový kelímek nebo misku podle vaší preference.
2. Vložte ingredience do šálku **A7**.

1. Před zpracováním tímto způsobem nakrájejte velké kusy potravin na menší kousky.
3. Umístěte nástavec mixéru **A6** na motorovou jednotku **A3**. Díly zapadnou na místo.
4. Napájecí kabel zapojte do zásuvky.
5. Držte výrobek oběma rukama za motorovou jednotku **A3**.
6. Sklopte mixér **A6** do ingrediencí.
7. Stiskem a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí **A2** výrobek zapněte.

V případě potřeby otočte voličem rychlosti **A4** a upravte rychlost.

1. Stiskněte a podržte tlačítko turbo **A1**, aby se produkt provozoval na nejvyšší rychlost.
8. Pohybuje výrobek nahoru a dolů v kruzích, tím rozmixujete přísady v nádobě.
1. Nesnižujte produkt tak, aby motorová jednotka **A3** přišel do styku s potravinami.
9. Uvolněte tlačítko napájení **A2** nebo tlačítko turbo **A1** pro zastavení mixování.
10. Odpojte napájecí kabel **A5** ze zásuvky.
11. Vyjměte mixér **A6** z motorové jednotky **A3**.

Použití sekáčku

1. Umístěte misku sekáčku **A10** na rovný a stabilní povrch.
2. Vložte sekací čepele **A11** do sekací misky **A10**.
3. Vložte ingredience do misky sekáčku **A10**.
1. Pokud chcete produktem sekání maso, nejprve odstraňte všechny kosti a nakrájejte maso na malé kousky, než ho vložíte do misky sekáčku. **A10**.
4. Nasadte víko sekáčku **A12** na motorovou jednotku **A3**. Díly zapadnou na místo.
5. Nasadte víko sekáčku **A12** na misku sekáčku **A10**. Díly zapadnou na místo.
6. Zapojte napájecí kabel **A5** do elektrické zásuvky.
7. Držte výrobek jednou rukou za misku sekáčku. **A10** a druhou rukou za motorovou jednotku **A3**.
8. Stiskem a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí **A2** výrobek zapněte.

V případě potřeby otočte voličem rychlosti **A4** a upravte rychlost.

1. Stiskněte a podržte tlačítko turbo **A1**, aby se produkt provozoval na nejvyšší rychlost.
9. Uvolněte tlačítko napájení **A2** nebo tlačítko turbo **A1** pro zastavení mixování.
10. Odpojte napájecí kabel **A5** ze zásuvky.
11. Demontujte motorovou jednotku **A3** a víko sekáčku **A12** z misky sekáčku **A10**.
12. Opatrně vyjměte sekací nůž **A11** z misky sekáčku **A10**.

Používání šlehače

1. Umístěte šálek **A7** na rovný a stabilní povrch.
1. Použití kelímku je volitelné. **A7** k šlehání. Můžete také použít plastový nebo kovový kelímek nebo misku podle svého výběru.
2. Vložte ingredience do šálku **A7**.

3. Umístěte držák metly **A8** na motorovou jednotku **A3**. Díly zapadnou na místo.
4. Umístěte metlu **A9** do držáku metly **A8**.
5. Napájecí kabel zapojte do zásuvky.
6. Držte výrobek oběma rukama za motorovou jednotku **A3**.
7. Sklopte metlu **A9** do ingrediencí.
8. Stiskem a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí **A2** výrobek zapněte.

V případě potřeby otočte voličem rychlosti **A4** a upravte rychlost.

1. Stiskněte a podržte tlačítko turbo **A1**, aby se produkt provozoval na nejvyšší rychlost.
9. Uvolněte tlačítko napájení **A2** nebo tlačítko turbo **A1** pro zastavení šlehání.
10. Odpojte napájecí kabel **A5** ze zásuvky.
11. Demontujte motorovou jednotku **A3**, držák metly **A8** a metlu **A9** z šálku **A7**.

Údržba

1. Žádná část tohoto výrobku není vhodná do myčky nádobí.
- Motorovou jednotku, mixér, víko sekáčku a držák metly očistěte vlhkým hadříkem.
- Mísu sekáčku, šálek a metlu umyjte v mýdlové vodě.
- Čepel sekáčku očistěte pod tekoucí vodou.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na našich webových stránkách nebo na vyžádání.

Blender manual



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat amestecării fluidelor, mixării ingredientelor moi sau strivirii ingredientelor gătitе.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Acest produs este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 Buton turbo | 7 Cană |
| 2 Buton de pornire | 8 Suport pentru tel |
| 3 Unitate motor | 9 Tel |
| 4 Selector de viteză | 10 Bol de tocare |
| 5 Cablu electric | 11 Lamă de tocare |
| 6 Blender | 12 Capac tocător |

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul.

Păstrați ambalajul și acest document pentru a le referințe ulterioare.

⚠️ AVERTISMENT

Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.

Pericol electric:

- Nu utilizați produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Întotdeauna înlocuiți imediat un produs deteriorat sau defect.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Acest produs poate fi reparat numai de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.

- Dacă este avariat cablul electric, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special sau un ansamblu disponibil de la producător sau agentul său de service.
- Utilizarea anexelor nerecomandate sau care nu sunt vândute de producător poate produce incendii, șocuri electrice sau vătămare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Nu conectați sau deconectați cablul electric cu mâinile ude.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.

Pericol de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

⚠️ ATENȚIE

Risc de vătămare:

- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu apropiați de orificii și piesele aflate în mișcare părul, îmbrăcămintea largă, degetele și toate părțile corpului.
- Acordați atenție manevrării lamelor.
- Opriti și deconectați produsul de la sursa de energie înainte de a schimba accesoriile sau de a apuca părți care sunt în mișcare în timpul funcționării.
- Înainte de a scoate alimentele din cană sau bol, scoateți întotdeauna produsul și toate accesoriile.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă de blocarea pe poziție a capacului tocătorului.
- Nu depășiți indicatorul MAX de pe bolul tocătorului.
- Nu folosiți lama de tocare fără bolul de tocare.
- Nu atingeți lamele cuțitului de tocat.
- Adăugați întotdeauna lichid atunci când amestecați legume sau fructe.

Risc de arsuri:

- Produsul nu trebuie utilizat cu lichide fierbinți sau alimente foarte fierbinți, cu temperatura peste 60 °C. Asigurați-vă că temperatura alimentelor este suficient de scăzută încât să nu vă ardeți/opăriți dacă acestea intră în contact cu pielea.
- Nu amestecați uleiul fierbinte.
- Aveți grijă când turnați lichide fierbinți în mixer sau blender, întrucât acestea pot fi proiectate din produs din cauza formării bruște a aburilor.
- Lăsați produsul să se răcească înainte de a-l curăța.

Pericol de incendiu:

- Nu apropiați produsul de surse de căldură. Nu așezați produsul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea focului deschis.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie și nici să atingă suprafețe fierbinți.
- Asigurați-vă că cablul este complet extins.

Pericol de împiedicare:

- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu porniți produsul pentru mai mult de 60 de secunde la rând. Lăsați produsul să se răcească timp de cel puțin 1 minut după utilizare pentru a evita supraîncălzirea.
- Nu încercați să tocați alimente foarte dure, cum ar fi nușcoară, boabe de cafea, cereale și cuburi de gheață.
- Nu scufundați motorul, blenderul, suportul pentru tel, capacul tocătorului, cablul de alimentare sau ștecherul în apă.
- Nu expuneți conexiunile electrice la apă sau umezeală.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Nu scăpați produsul și evitați lovirea.
- Nu folosiți acest produs pentru a zdrobi gheață sau substanțe dure și uscate.
- Nu scufundați motorul în apă sau alte lichide. Curățați motorul doar cu o lavetă umedă.
- Nu deconectați sursa de alimentare trăgând de cablu. Prindeți întotdeauna fișa și trageți.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: support.melissa-online.com

Înainte de prima utilizare

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare și transport din interiorul și exteriorul produsului.
2. Înainte de utilizare, curățați toate piesele care intră în contact cu alimentele.

Folosirea blenderului

1. Așezați cana **A7** pe o suprafață plană și stabilă.
- i** Utilizarea paharului este opțională **A7** pentru amestecare. De asemenea, este posibil să utilizați un pahar sau un bol din plastic sau metal, după preferințe.
2. Puneți ingredientele în ceașcă **A7**.
- i** Tăiați alimentele mari în bucăți mici înainte de procesare.
3. Așezați accesoriul blenderului **A6** pe unitatea motorului **A3**. Piese se fixează în poziție.
4. Conectați cablul de alimentare la o priză.
5. Țineți produsul cu ambele mâini pe unitatea motorului **A3**.
6. Coborâți blenderul **A6** în ingrediente.
7. Țineți apăsat butonul de pornire **A2** pentru a porni produsul.

Dacă este necesar, rotiți selectorul de viteză **A4** pentru a regla viteza.

- i** Apăsăți și țineți apăsat butonul turbo **A1** pentru a utiliza produsul la viteza maximă.
8. Deplasați circular, în sus și în jos produsul, pentru amestecarea ingredientelor.
- i** Nu coborâți produsul atât de mult încât unitatea motorului **A3** să intre în contact cu alimentele.
9. Eliberați butonul de pornire **A2** sau butonul turbo **A1** pentru a opri amestecarea.
10. Debransați cablul electric **A5** de la priză.
11. Scoateți blenderul **A6** din unitatea motorului **A3**.

Folosirea tocătorului

1. Așezați bolul tocătorului **A10** pe o suprafață plană și stabilă.
2. Puneți lama de tocare **A11** în bolul tocătorului **A10**.
3. Puneți ingredientele în bolul tocătorului **A10**.
- i** Dacă doriți să tocați carne cu acest produs, îndepărtați mai întâi oasele și tăiați carnea în bucăți mici înainte de a o pune în bolul tocătorului. **A10**.
4. Puneți capacul tocătorului **A12** pe unitatea motorului **A3**. Piese se fixează în poziție.
5. Puneți capacul tocătorului **A12** pe vasul tocătorului **A10**. Piese se fixează în poziție.
6. Fișăți cablul electric **A5** la o priză.
7. Țineți produsul cu o mână pe vasul tocătorului **A10** și cu cealaltă mână pe unitatea motorului **A3**.
8. Țineți apăsat butonul de pornire **A2** pentru a porni produsul.

Dacă este necesar, rotiți selectorul de viteză **A4** pentru a regla viteza.

- i** Apăsăți și țineți apăsat butonul turbo **A1** pentru a utiliza produsul la viteza maximă.
9. Eliberați butonul de pornire **A2** sau butonul turbo **A1** pentru a opri amestecarea.
10. Debransați cablul electric **A5** de la priză.
11. Scoateți unitatea motorului **A3** și capacul tocătorului **A12** din vasul tocătorului **A10**.
12. Scoateți cu atenție lama de tocat **A11** din vasul tocătorului **A10**.

Folosirea telului

1. Așezați cana **A7** pe o suprafață plană și stabilă.
- i** Utilizarea paharului este opțională **A7** pentru a bate. De asemenea, este posibil să utilizați o cupă sau un bol din plastic sau metal, după preferințe.
2. Puneți ingredientele în ceașcă **A7**.
3. Așezați suportul pentru tel **A8** pe unitatea motorului **A3**. Piese se fixează în poziție.
4. Puneți telul **A9** în suportul pentru tel **A8**.
5. Conectați cablul de alimentare la o priză.
6. Țineți produsul cu ambele mâini pe unitatea motorului **A3**.
7. Coborâți telul **A9** în ingrediente.
8. Țineți apăsat butonul de pornire **A2** pentru a porni produsul.

Dacă este necesar, rotiți selectorul de viteză **A4** pentru a regla viteza.

- 1 Apäsați și țineți apăsat butonul turbo **A1** pentru a utiliza produsul la viteza maximă.
9. Eliberați butonul de pornire **A2** sau butonul turbo **A1** pentru a opri bătătorul.
10. Debransați cablul electric **A5** de la priză.
11. Scoateți unitatea motorului **A3**, suportul pentru tel **A6** și tel **A9** din ceașcă **A7**.

Mentenanță

- 1 Niciuna dintre piesele acestui produs nu poate fi spălată în mașina de spălat vase.
- Curățați motorul, blenderul, capacul tocătorului și suportul pentru tel cu o cârpă umedă.
- Curățați bolul tocătorului, cupa și telul cu apă și săpun.
- Curățați lama de tăiat sub jet de apă.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație UE de conformitate

Declarăm că acest produs este conform legislației relevante ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web sau poate fi obținută la cerere.

EST Lühijuhend

Käsikmikser

16210069



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve

See toode on mõeldud vedelike segamiseks, pehmete koostisosade segamiseks või keedetud koostisosade purustamiseks.

See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8-aastastest ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevat ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastus- ja hooldustöid. See toode on mõeldud kasutamiseks kodus keskkonnas tavapärase majapidamistöõde tegemiseks, mida võivad kasutada ka mitteekspertid tavapärase majapidamistöõde tegemiseks, näiteks: kauplustes, kontorites ja muudes sarnastes töökeskondades, talumajades, hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades ja/või bed & breakfast-tüüpi keskkondades. See toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks. Toote mis tahes muutmine võib mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.

Peamised osad (pilt A)

- | | |
|------------------|------------------|
| 1 Turbo nupp | 7 Karikas |
| 2 Toitenupp | 8 Vahustipidike |
| 3 Mootoriüksus | 9 Vispel |
| 4 Kiiruse valija | 10 Hakklihamasin |
| 5 Toitejuhe | 11 Lõiketer |
| 6 Blender | 12 Hakklihamasin |

Ohutusnõuded

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

⚠ HOIATUS

Kasutage toodet ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil.

Elektriline oht:

- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode alati kohe välja.
- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Selle toote hoolduseks võib kasutada ainult kvalifitseeritud tehnikut, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada spetsiaalse kaabli või komplektiga, mida saab osta tootjalt või selle teeninduspartnerilt.
- Tootja poolt soovitatud või müüdüd lisaseadmete kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastusi.
- Enne hooldust ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Kui toodet ei kasutata, ja enne puhastamist tuleb see vooluvõrgust lahti ühendada.
- Ärge ühendage ega ühendage lahti toitekaablit märgade kättega.

- Kontrollige alati, et seadme pinge vastaks vooluvõrgu pingele.

Kõrge lämbumisoht:

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.

⚠ ETTEVAATUST

Vigastuste oht:

- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks tootega.
- Hoidke juuksed, laiad riided, sõrmed ja kõik kehaosad avadest ja liikuvatest osadest eemal.
- Olge terade käsitsemisel ettevaatlik.
- Lülitage toode välja ja ühendage see vooluvõrgust lahti enne tarvikute vahetamist või kasutamise ajal liikuvate osade lähedusse minekut.
- Eemaldage alati toode ja kõik lisad tassid või kausid enne toidu eemaldamist.
- Veenduge enne kasutamist, et hakkimismasina kaas on kindlalt lukustatud.
- Ärge ületage hakkimiskausi *MAX-märki*.
- Ärge kasutage hakkimisnoa ilma hakkimiskausi.
- Ärge puudutage lõiketerade terasid.
- Lisage alati vedelikku, kui segate köögivilju või puuvilju.

Põlemisoht:

- Toode ei tohi kasutada keeva vedeliku või üle 60 °C kuuma toiduga. Veenduge, et toit on piisavalt madala temperatuuriga, et te ei põletaks/kõrvetaks end, kui see puutub teie nahaga kokku.
- Ärge segage kuuma õli.
- Olge ettevaatlik, kui valate kuuma vedelikku köögikombaini või segistisse, kuna see võib äkilise aurustumise tõttu tootest välja pritsida.
- Laske tootel enne puhastamist jahtuda.

Tuleoht:

- Hoidke toode eemal kuumuseallikatest. Ärge asetage toode kuumadele pindadele ega avatud tule lähedusse.
- Ärge laske toitekaablil ripneda laua või leti serva üle ega puudutada kuumi pindu.
- Veenduge, et kaabel on täielikult välja tõmmatud.

Kukkumisoht:

- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.

MÄRKUS

Toote kahjustamise oht:

- Ärge lülitage toodet korraga rohkem kui 60 sekundiks sisse. Laske tootel pärast kasutamist vähemalt 1 minut jahtuda, et vältida ülekuumenemist.
- Ärge proovige hakata väga kõva toitu, nagu muskaatpähkel, kohvioad, teravilja ja jääkuubikud.
- Ärge kastke mootorit, segistit, visplipidikut, hakkimiskaanet, toitekaablit ega pistikupesast vette.
- Ärge laske elektrihendustel kokku puutuda veega või niiskusega.
- Ärge jätke toodet sisselülitatuna järelevalveta.

- Ärge laske toodet maha ja vältige pöramist.
- Ärge kasutage seda toodet jää või kõvade ja kuivade ainete tükeldamiseks.
- Ärge kastke mootorit vette ega muusse vedelikku. Puhastage mootorit ainult niiske lapiga.
- Ärge tõmmake toiteallikat kaablist tõmmates lahti. Võtke alati pistikust kinni ja tõmmake.
- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauaga aadressil: support.melissa-online.com

Enne esimest kasutamist

1. Eemaldage kõik pakendid ja transpordimaterjalid toote seest ja pealt.
2. Puhastage enne kasutamist kõik toiduga kokku puutuvad osad.

Blenderi kasutamine

1. Aseta tass **A7** asetage tasasele ja stabiilsele pinnale.
- 1 **i** Kuput kasutamine on vabatahtlik **A7** segamiseks. Võite kasutada ka plastist või metallist tassi või kaussi, mis Teile meeldib.
2. Pane koostisosad tassi **A7**.
- 1 **i** Lõika suured toiduained enne töötlemist väiksemateks tükkideks.
3. Aseta blenderikinnitus **A6** mootorile **A3**. Osad klõpsuvad paika.
4. Ühendage toitekaabel vooluvõrku.
5. Hoidke toode mõlema käega mootoriplokist kinni **A3**.
6. Alandage segisti **A6** koostisosade hulka.
7. Hoidke toitenuppu all **A2**, et toode sisse lülitada. Vajaduse korral keerake kiiruse valiku nuppu **A4**, et kiirust reguleerida.
- 1 **i** Hoidke turbo nuppu all **A1**, et kasutada toodet maksimaalsel kiirusel.
8. Liiguta toodet üles-alla ringjate liigutustega, et koostisosad seguneksid.
- 1 **i** Ärge langetage toodet nii palju, et mootor **A3** puutuks kokku toiduga.
9. Vabastage toitenupp **A2** või turbo nuppu **A1**, et segamine peatada.
10. Ühendage toitekaabel lahti **A5** pistikupesast.
11. Eemalda blender **A6** mootorist **A3**.

Helikopteri kasutamine

1. Aseta hakkimiskauss **A10** asetage tasapinnalisele ja stabiilsele pinnale.
2. Aseta lõiketeraga **A11** hakkimiskausi **A10**.
3. Pane koostisosad hakkimiskausi **A10**.
- 1 **i** Kui soovite tootega liha tükeldada, eemaldage esmalt kõik luud ja lõigake liha väikesteks tükkideks, enne kui panete liha tükeldaja kaussi. **A10**.

- Aseta hakkimismasina kaas **A12** mootoriplokile **A3**.
Osad klõpsuvad paika.
- Aseta hakkimismasina kaas **A12** hakkimiskausi peale **A10**. Osad klõpsuvad paika.
- Ühendage toitejuhe **A5** pistikupesasse.
- Hoidke toodet ühe käega hakkimiskausi küljes. **A10** ja teise käega mootoriploki **A3**.
- Hoidke toitenuppu all **A2**, et toode sisse lülitada.
Vajaduse korral keerake kiiruse valiku nuppu **A4**, et kiirust reguleerida.
- i** Hoidke turbo nuppu all **A1**, et kasutada toodet maksimaalsel kiirusel.
- Vabastage toitenupp **A2** või turbo nuppu **A1**, et segamine peatada.
- Ühendage toitekaabel lahti **A5** pistikupesast.
- Eemaldage mootor **A3** ja hakkimismasina kaas **A12** hakkimiskausi **A10**.
- Eemaldage ettevaatlikult lõiketerad **A11** hakkimiskausi **A10**.

Vahustamise kasutamine

- Aseta tass **A7** asetage tasasele ja stabiilsele pinnale.
- i** Kuput kasutamine on vabatahtlik **A7** viskamiseks. Võite kasutada ka plastist või metallist tassi või kaussi, mis Teile meeldib.
- Pane koostisosad tassi **A7**.
- Aseta visplipidike **A8** mootoriplokile **A3**. Osad klõpsuvad paika.
- Aseta vispel **A9** visplipidikusse **A8**.
- Ühendage toitekaabel vooluvõrku.
- Hoidke toodet mõlema käega mootoriploki kinni **A3**.
- Laske vispel alla **A9** koostisosade hulka.
- Hoidke toitenuppu all **A2**, et toode sisse lülitada.
Vajaduse korral keerake kiiruse valiku nuppu **A4**, et kiirust reguleerida.
- i** Hoidke turbo nuppu all **A1**, et kasutada toodet maksimaalsel kiirusel.
- Vabastage toitenupp **A2** või turbo nuppu **A1**, et vahustamine lõpetada.
- Ühendage toitekaabel lahti **A5** pistikupesast.
- Eemaldage mootor **A3**, visplipidike **A8** ja vispel **A9** tassist **A7**.

Hooldus

- i** Ükski selle toote osa ei ole nõudepesumasinas pestav.
- Puhasta mootor, blender, hakkimiskate ja visplipidike niiske lapiga.
- Puhasta hakkimiskauss, tass ja vispel seebiveega.
- Puhasta lõiketerad voolava vee all.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärase kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

EL vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et see toode vastab asjakohastele EL õigusaktidele. EL vastavusdeklaratsioon on saadaval meie veebilehel või seda saab taotleda.

LV Ätrā uzsākšanas rokasgrāmata

Rokas blenderis

16210069



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmātu.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir paredzēts šķidrumu sajaukšanai, miksto sastāvdaļu maisīšanai vai vārtu sastāvdaļu sasmalcin. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēt ar izstrādājumu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā tipiskām saimniecības darbiem, ko var izmantot arī lietotāji, kas nav eksperti, tipiskiem saimniecības darbiem, piemēram: veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs, lauku mājās, viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās vidēs un/vai naktsmītnēs ar brokastīm.

Šis produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai. Jebkādas izmaiņas produktā var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās daļas (attēls A)

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1 Turbo poga | 7 Kauss |
| 2 Barošanas poga | 8 Sviesta turētājs |
| 3 Motora vienība | 9 Sviestmaize |
| 4 Ātruma selektors | 10 Smalcinātāja trauks |
| 5 Barošanas kabelis | 11 Griešanas asmens |
| 6 Blenderis | 12 Smalcinātāja vāks |

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārlicinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā dokumentā.

Elektriskās strāvas briesmas:

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Vienmēr nekavējoties nomainiet bojātu vai bojātu izstrādājumu.
- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotājam lietojamu detaļu.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šo produktu drīkst apkalpot tikai kvalificēts tehniķis.
- Ja barošanas kabelis ir bojāts, tas jāaizstāj ar speciālu kabeli vai komplektu, ko var iegādāties no ražotāja vai tā servisa pārstāvja.
- Ražotāja nerekomendētu vai nepārdotu piederumu izmantošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecieni vai traumas.
- Pirms apkopes un detaļu nomainīšanas atvienojiet produktu no strāvas avota.
- Atvienojiet produktu no strāvas, ja to nelietojat un pirms tīrīšanas.
- Neievietojiet un neizņemiet strāvas kabeli ar slapjām rokām.
- Vienmēr pārbaudiet, vai produkta spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.

Rīšanas risks:

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ UZMANĪBU

Traumu risks:

- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar produktu.
- Nenovietojiet matus, plašas drēbes, pirkstus un citas ķermeņa daļas pie atvērumiem un kustīgām detaļām.
- Rūpējieties, rīkojoties ar asmeņiem.
- Pirms mainīt piederumus vai pieskaraties detaļām, kas kustas lietošanas laikā, izslēdziet un atvienojiet produktu no strāvas avota.
- Vienmēr izņemiet produktu un visus piederumus no kausa vai bļodas, pirms izņemtu pārtiku.
- Pirms lietošanas pārlicinieties, ka smalcinātāja vāks ir droši fiksēts.
- Nepārsniedziet *MAX indikatoru* uz smalcinātāja trauka.
- Nelietojiet griešanas asmeni bez smalcinātāja trauka.
- Nepieskarieties griešanas asmeņiem.
- Vienmēr pievienojiet šķidrumu, kad maisāt dārzenus vai augļus.

Apdegšanas risks:

- Produktu nedrīkst lietot ar verdošiem šķidrumiem vai ļoti karstiem ēdieniem, kuru temperatūra pārsniedz 60 °C. Pārlicinieties, ka ēdiena temperatūra ir pietiekami zema, lai jūs neapdegtu/neaplejotu sevi, ja tas saskarsies ar jūsu ādu.
- Nekad nemaisiet karstu eļļu.
- Esiet uzmanīgi, kad ielejat karstu šķidrumu pārtikas apstrādes iekārtā vai blenderī, jo tas var izšauties no produkta pēkšņas tvaika veidošanās dēļ.
- Pirms tīrīšanas ļaujiet produktam atdzist.

Ugunsbīstamība:

- Saglabājiet produktu tālu no siltuma avotiem. Nelieciet produktu uz karstām virsmām vai atklātas liesmas tuvumā.
 - Nelaidiet strāvas kabeli karāties pār galda vai letes malu, kā arī nepieskarieties karstām virsmām.
 - Pārlicinieties, ka kabelis ir pilnībā izvilktis.
- Paklupšanas risks:
- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju celiņiem.

PIEZĪME

Produkta bojājumu risks:

- Neieslēdziet produktu ilgāk par 60 sekundēm vienā reizē. Lai izvairītos no pārkaršanas, pēc lietošanas ļaujiet produktam atdzist vismaz 1 minūti.
- Nemēģiniet sasmalcināt ļoti cietus produktus, piemēram, muskatriekstu, kafijas pupiņas, graudus un ledus gabaliņus.
- Nenemērcējiet motoru, blenderu, putu vārišanas turētāju, smalcinātāja vāku, barošanas vadu vai spraudni ūdenī.
- Nekādā gadījumā nedrīkst pakļaut elektriskos savienojumus ūdens vai mitruma iedarbībai.
- Neatstājiet produktu bez uzraudzības, kad tas ir ieslēgts.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Nelietojiet šo produktu ledus vai cietu un sausu vielu sasmalcināšanai.
- Nemērcējiet motoru ūdenī vai citā šķidrumā. Motorus tīrīt tikai ar mitru drānu.
- Neatvienojiet barošanas avotu, velkot kabeli. Vienmēr satveriet kontaktdakšu un velciet.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: support.melissa-online.com

Pirms pirmās lietošanas

1. Noņemiet visus iepakojuma un transportēšanas materiālus no produkta iekšpusē un ārpusē.
2. Pirms lietošanas notīriet visas detaļas, kas nonāk saskarē ar pārtiku.

Blenderis

1. Novietojiet krūzi **A7** uz līdzenas un stabilas virsmas.
i Kausiņa lietošana ir fakultatīva **A7**. Var izmantot arī plastmasas vai metāla kausiņu vai bļodu pēc savas izvēles.
2. Ielieciet sastāvdaļas krūzē **A7**.
i Pirms apstrādes lielus produktus sagrieziet mazākos gabalos.
3. Uzstādiēt blenderu uzgaļu **A6** uz motora bloka **A3**. Daļas ievietošanas savā vietā.
4. Iestipriniet strāvas kabeli strāvas kontaktligzdā.
5. Turiet produktu ar abām rokām pie motora bloka **A3**.
6. Nolaidiet blenderu **A6** uz sastāvdaļām.
7. Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu **A2**, lai ieslēgtu produktu.

Ja nepieciešams, pagrieziet ātruma selektoru **A4**, lai pielāgotu ātrumu.

- i** Nospiediet un turiet nospiešu turbo pogu **A1**, lai produkts darbotos ar maksimālo ātrumu.
8. Pārvietojiet produktu augšup un lejup apļveida kustībā, lai sajauktu sastāvdaļas.
i Nenolaidiet produktu tik zemu, ka motora bloks **A3** saskartos ar pārtiku.
9. Atļaidiet ieslēgšanas pogu **A2** vai turbo pogu **A1**, lai pārtrauktu maisīšanu.
10. Atvienojiet strāvas kabeli **A5** no strāvas padeves.
11. Noņemiet blenderu **A6** no motora bloka **A3**.

Izmantojot smalcinātāju

1. Novietojiet smalcinātāja trauku **A10** uz līdzenas un stabilas virsmas.
2. Ievietojiet griešanas asmeni **A11** smalcinātāja traukā **A10**.
3. Ielieciet sastāvdaļas smalcinātāja traukā **A10**.
i Ja vēlaties sasmalcināt gaļu ar šo produktu, vispirms izņemiet kaulus un sagrieziet gaļu mazos gabaliņos, pirms to liekat smalcinātāja traukā. **A10**.
4. Uzlieciet kapuļa vāku **A12** uz motora bloka **A3**. Daļas ievietošanas savā vietā.
5. Uzlieciet kapuļa vāku **A12** uz smalcinātāja trauka **A10**. Daļas ievietošanas savā vietā.
6. Iesprauidiet strāvas kabeli **A5** strāvas kontaktligzdā.
7. Turiet produktu ar vienu roku uz smalcinātāja trauka **A10** un ar otru roku uz motora bloka **A3**.
8. Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu **A2**, lai ieslēgtu produktu.

Ja nepieciešams, pagrieziet ātruma selektoru **A4**, lai pielāgotu ātrumu.

- i** Nospiediet un turiet nospiešu turbo pogu **A1**, lai produkts darbotos ar maksimālo ātrumu.
9. Atļaidiet ieslēgšanas pogu **A2** vai turbo pogu **A1**, lai pārtrauktu maisīšanu.
10. Atvienojiet strāvas kabeli **A5** no strāvas padeves.
11. Noņemiet motora bloku **A3** un kapuļa vāku **A12** no smalcinātāja trauka **A10**.
12. Uzmanīgi noņemiet griešanas asmeni **A11** no smalcinātāja trauka **A10**.

Izmantojot putu vāriekli

1. Novietojiet krūzi **A7** uz līdzenas un stabilas virsmas.
i Kausiņa lietošana ir fakultatīva **A7** putošanai. Var izmantot arī plastmasas vai metāla kausiņu vai bļodu pēc savas izvēles.
2. Ielieciet sastāvdaļas krūzē **A7**.
3. Novietojiet putu vārišanas turētāju **A8** uz motora bloka **A3**. Daļas ievietošanas savā vietā.
4. Novietojiet putu vārišanas lāpstiņu **A9** putu vārišanas turētājā **A8**.
5. Iestipriniet strāvas kabeli strāvas kontaktligzdā.
6. Turiet produktu ar abām rokām pie motora bloka **A3**.
7. Nolaidiet putu vārišanas lāpstiņu **A9** uz sastāvdaļām.
8. Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu **A2**, lai ieslēgtu produktu.

Ja nepieciešams, pagrieziet ātruma selektoru **A4**, lai pielāgotu ātrumu.

- i** Nospiediet un turiet nospiešu turbo pogu **A1**, lai produkts darbotos ar maksimālo ātrumu.
9. Atļaidiet ieslēgšanas pogu **A2** vai turbo pogu **A1**, lai pārtrauktu maisīšanu.
10. Atvienojiet strāvas kabeli **A5** no strāvas padeves.
11. Noņemiet motora bloku **A3**, putu vārišanas turētāju **A8** un putu vāriētājā **A9** no krūzes **A7**.

Uzturēšana

- i** Neviens no šī produkta detaļām nav piemērots mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.
- Notīriet motoru, blenderu, smalcinātāja vāku un putu vārišanas ierīci ar mitru drānu.
- Notīriet smalcinātāja trauku, kausiņu un maisītāju ziepju ūdenī.
- Notīriet griešanas asmeni zem tekoša ūdens.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

ES atbilstības deklarācija

Mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst attiecīgajiem ES tiesību aktiem. ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē vai pēc pieprasījuma.

LT Greitojo paleidimo vadovas

Rankinis maišytuvas

16210069



Jei norite gauti daugiau informācijas, nuskaitykite tituliniam puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Naudojimo paskirtis

Šis produkts skirtas skysčiams maišyti, minkštiems ingredientams maišyti arba virtų ingredientų trinti.

Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiu. Vaikai be priežiūros neturi atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

Šis produkts skirtas naudoti buityje įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, taip pat jį gali naudoti neprofesionalūs vartotojai įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, pvz., parduotuvėse, biuruose ir kitose panašiose darbo aplinkose, fermose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosios paskirties aplinkose ir (arba) nakvynės su pusryčiais tipo aplinkose.

Šis produkts nėra skirtas profesionaliam naudojimui.

Bet koks produkto modifikavimas gali turėti įtakos saugumui, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrindinės dalys (vaizdas A)

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 Turbo mygtukas | 7 Taurė |
| 2 Maitinimo mygtukas | 8 Plaktuvų laikiklis |
| 3 Variklio blokas | 9 Plaktuvas |
| 4 Greičio selektorius | 10 Smulkintuvo dubuo |
| 5 Maitinimo kabelis | 11 Pjaustymo peilis |
| 6 Blenderis | 12 Pjaustytuvo dangtis |

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.

Elektros pavojus:

- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Visada nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.

- Šį produktą gali aptarnauti tik kvalifikuotas technikas, kad būtų sumažinta elektros smūgio rizika.
 - Jei maitinimo kabelis yra pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu kabeliu arba komplektu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo aptarnavimo atstovo.
 - Naudojant gamintojo nerekomenduojamus ar neparoduodamus priedus gali kilti gaisras, elektros smūgis ar sužalojimai.
 - Prieš atliekant techninę priežiūrą ir keičiant dalis, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
 - Kai produktas nenaudojamas ir prieš valymą, išjunkite jį iš elektros tinklo.
 - Neprijunkite ir neatjunkite maitinimo kabelio šlapiomis rankomis.
 - Visada patikrinkite, ar produkto įtampa atitinka elektros tinklo įtampą.
- Pavojus užspringti:
- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimą medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ DĖMESIO

Sužalojimo pavojus:

- Vaikai neturi žaisti su produktu.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su produktu.
- Laikykite plaukus, laisvus drabužius, pirštus ir visas kūno dalis atokiau nuo angų ir judančių dalių.
- Būkite atsargūs dirbdami su peiliais.
- Prieš keisdami priedus ar liestydami judančias dalis, išjunkite ir atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
- Prieš išimant maistą, visada išimkite produktą ir visus priedus iš puodelio ar dubenėlio.
- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad smulkintuvo dangtis yra tvirtai užfiksuotas.
- Nepersistenkite *MAX indikatorius* ant smulkintuvo dubens.
- Nenaudokite pjaustymo peilio be pjaustymo indo.
- Nelieskite pjaustymo peilio ašmenų.
- Maišydami daržoves ar vaisius, visada įpilkite skysčio.

Degimo pavojus:

- Produkto negalima naudoti su verdančiais skysčiais ar labai karštu maistu, kurio temperatūra viršija 60 °C. Įsitikinkite, kad maisto temperatūra yra pakankamai žema, kad nesudegintumėte / nenudegintumėte odos, jei jis liestųsi su jūsų oda.
- Nemaišykite karšto aliejaus.
- Būkite atsargūs, kai į maisto smulkintuvą ar maišytuvą pilate karštą skystį, nes jis gali išsviesti iš produkto dėl staigaus garavimo.
- Prieš valydami gaminį leiskite jam atvėsti.

Gaisro pavojus:

- Laikykite produktą atokiau nuo šilumos šaltinių. Nelaikykite produkto ant karštų paviršių ar atviros ugnies šalia.
- Neleiskite, kad maitinimo kabelis kabotų ant stalo ar stalviršio krašto ir nelieštų karštų paviršių.

- Įsitikinkite, kad kabelis yra visiškai ištemptas.

Kliūčių pavojus:

- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.

PASTABA

Produkto sugadinimo rizika:

- Nenaudokite produkto ilgiau nei 60 sekundžių iš eilės. Po naudojimo leiskite produktui atvėsti mažiausiai 1 minutę, kad išvengtumėte perkaitimo.
- Nesistenkite smulkinti labai kietų maisto produktų, pvz., muskato riešutų, kavos pupelių, grūdų ir ledo kubelių.
- Negalima panardinti variklio bloko, maišytuvo, plakiklio laikiklio, smulkintuvo dangčio, maitinimo laido ar kištuko į vandenį.
- Neleiskite, kad elektros jungtys būtų veikiami vandens ar drėgmės.
- Įjungto gaminio nepalikite be priežiūros.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Nenaudokite šio produkto ledui ar kietoms ir sausoms medžiagoms smulkinti.
- Negalima panardinti variklio bloko į vandenį ar kitą skystį. Variklio bloką valykite tik drėgnu skudurėliu.
- Neatjunkite maitinimo šaltinio traukdami už laido. Visada suimkite kištuką ir traukite.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisieki­te su pagalbos tarnyba adresu: support.melissa-online.com

Prieš pirmąjį naudojimą

1. Pašalinkite visas pakuotes ir transportavimo medžiagas iš produkto vidaus ir išorės.
2. Prieš naudojimą nuvalykite visas dalis, kurios liečiasi su maistu.

Naudojant maišytuvą

1. Pastatykite puodelį **A7** ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
 - ❗ Puodelio naudojimas yra neprivalomas **A7** maišymui. Taip pat galima naudoti plastikinį arba metalinį puodelį ar dubenėlį pagal savo pageidavimus.
2. Įdėkite ingredientus į puodelį **A7**.
 - ❗ Prieš apdorojant didelius maisto produktus supjaustykite juos į mažesnius gabaliukus.
3. Įdėkite maišytuvo priedą **A6** ant variklio bloko **A3**. Dalys užfiksuojamos savo vietose.
4. Prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo.
5. Laikykite produktą abiem rankomis už variklio bloko **A3**.
6. Nuleiskite maišytuvą **A6** į ingredientus.
7. Paspauskite ir laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką **A2**, kad įjungtumėte produktą.

Jei reikia, pasukite greičio selektorių **A4**, kad nustatytumėte greitį.

- ❗ Paspauskite ir laikykite nuspaudę turbo mygtuką **A1**, kad produktas veiktų didžiausiu greičiu.
8. Judinkite produktą aukštyn ir žemyn ratu, kad ingredientai susimaišytų.
 - ❗ Nenuleiskite produkto taip žemai, kad variklio blokas **A3** susiliestų su maistu.
9. Atleiskite maitinimo mygtuką **A2** arba turbo mygtuką **A1**, kad sustabdytumėte maišymą.
10. Išjunkite maitinimo kabelį **A5** iš elektros lizdo.
11. Pašalinkite maišytuvą **A6** iš variklio bloko **A3**.

Naudojant smulkintuvą

1. Pastatykite smulkintuvo dubenį **A10** ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
2. Įdėkite pjaustymo peilį **A11** į smulkintuvo dubenį **A10**.
3. Įdėkite ingredientus į smulkintuvo dubenį **A10**.
 - ❗ Jei norite smulkinti mėsą su šiuo produktu, pirmiausia pašalinkite kaulus ir supjaustykite mėsą į mažus gabaliukus, prieš dedant ją į smulkintuvo indą **A10**.
4. Uždenkite smulkintuvo dangtį **A12** ant variklio bloko **A3**. Dalys užfiksuojamos savo vietose.
5. Uždenkite smulkintuvo dangtį **A12** ant smulkintuvo indo **A10**. Dalys užfiksuojamos savo vietose.
6. Maitinimo kabelį **A5** įjunkite į elektros lizdą.
7. Laikykite produktą viena ranka ant smulkintuvo dubens **A10**, o kita ranka – variklio bloką **A3**.
8. Paspauskite ir laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką **A2**, kad įjungtumėte produktą.

Jei reikia, pasukite greičio selektorių **A4**, kad nustatytumėte greitį.

- ❗ Paspauskite ir laikykite nuspaudę turbo mygtuką **A1**, kad produktas veiktų didžiausiu greičiu.
9. Atleiskite maitinimo mygtuką **A2** arba turbo mygtuką **A1**, kad sustabdytumėte maišymą.
10. Išjunkite maitinimo kabelį **A5** iš elektros lizdo.
11. Nuimkite variklio bloką **A3** ir smulkintuvo dangtį **A12** iš smulkintuvo dubens **A10**.
12. Atsargiai nuimkite pjaustymo peilį **A11** iš smulkintuvo indo **A10**.

Naudojant plaktuvą

1. Pastatykite puodelį **A7** ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
 - ❗ Puodelio naudojimas yra neprivalomas **A7** plaktuvui. Taip pat galima naudoti plastikinį arba metalinį puodelį arba dubenėlį pagal savo pageidavimus.
2. Įdėkite ingredientus į puodelį **A7**.
3. Pastatykite plaktuko laikiklį **A8** ant variklio bloko **A3**. Dalys užfiksuojamos savo vietose.
4. Įdėkite plaktuvą **A9** į plakiklio laikiklį **A8**.
5. Prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo.
6. Laikykite produktą abiem rankomis už variklio bloko **A3**.

- Nuleiskite plaktuvą **A9** į ingredientus.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką **A2**, kad įjungtumėte produktą.

Jei reikia, pasukite greičio selektorių **A4**, kad nustatytumėte greitį.

- i** Paspauskite ir laikykite nuspaudę turbo mygtuką **A1**, kad produktas veiktų didžiausiu greičiu.
- Atleiskite maitinimo mygtuką **A2** arba turbo mygtuką **A1**, kad sustabdytumėte plakimą.
- Išjunkite maitinimo kabelį **A5** iš elektros lizdo.
- Nuimkite variklio bloką **A3**, plakiklio laikiklį **A6** ir plakiklis **A9** iš puodelio **A7**.

Techninė priežiūra

- i** Nė viena šio produkto dalis nėra tinkama plauti indaplovėje.
- Vandens šluoste nuvalykite variklio bloką, maišytuvą, smulkintuvo dangtį ir plakiklio laikiklį.
- Nuvalykite smulkintuvo dubenį, puodelį ir plakiklį muiluotu vandeniu.
- Pjaustymo peilį nuplaukite po tekančiu vandeniu.

Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime prisiimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilikame teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

ES atitikties deklaracija

Patvirtiname, kad šis gaminys atitinka taikomus ES teisės aktus. ES atitikties deklaraciją galima rasti mūsų svetainėje arba gauti pareikalavus.

TR Hızlı başlangıç kılavuzu

El Blender

16210069



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Kullanım amacı

Bu ürün, sıvıları karıştırmak, yumuşak malzemeleri karıştırmak veya pişmiş malzemeleri ezme için tasarlanmıştır.

Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Bu ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev işleri için kullanılabilir. Tipik ev işleri için ev ortamlarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Örneğin: dükkanlar, ofisler ve diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlarda ve/veya oda ve kahvaltı tipi ortamlarda müşteriler tarafından kullanılabilir. Bu ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Üründe yapılan herhangi bir değişiklik, güvenlik, garanti ve düzgün çalışması açısından sonuçlar doğurabilir.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 Turbo düğmesi | 7 Kupa |
| 2 Güç düğmesi | 8 Çırpma teli tutacağı |
| 3 Motor ünitesi | 9 Çırpma teli |
| 4 Hız seçici | 10 Kıyma makinesi kasesi |
| 5 Elektrik kablosu | 11 Kesme bıçağı |
| 6 Blender | 12 Kıyıcı kapağı |

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI

Ürünü yalnızca bu belgede açıklandığı şekilde kullanın. Elektrik tehlikesi:

- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü her zaman derhal değiştirin.
- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
- Elektrik çarpması riskini azaltmak için bu ürünün bakımı yalnızca kalifiye bir teknisyen tarafından yapılabilir.
- Güç kablosu hasar görmüşse, üretici veya servis temsilcisinden temin edilebilen özel bir kablo veya tertibat ile değiştirilmelidir.
- Üretici tarafından önerilmeyen veya satılmayan ek parçaların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
- Servis ve parça değiştirme işlemleri öncesinde ürünü güç kaynağından ayırın.
- Ürünü kullanmadığınızda ve temizlemeden önce fişini çekin.

- Islak ellerle güç kablosunu takmayın veya çıkarmayın.
- Ürünün voltaj değerinin şebeke voltajına uygun olup olmadığını daima kontrol edin.

Boğulma tehlikesi:

- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

⚠ DİKKAT

Yaralanma riski:

- Çocuklar ürünle oynamamalıdır.
- Çocukların ürünle oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve tüm vücut kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Bıçakları kullanırken dikkatli olun.
- Aksesuarları değiştirmeden veya kullanım sırasında hareket eden parçalara yaklaşmadan önce ürünü kapatın ve güç kaynağından ayırın.
- Yiyeceği çıkarmadan önce ürünü ve tüm ek parçaları bardaktan veya kaseden mutlaka çıkarın.
- Kullanmadan önce kıyma makinesinin kapağının yerine sıkıca kilitlendiğinden emin olun.
- Kıyma haznesindeki *MAX göstergesini* aşmayın.
- Kıyma haznesi olmadan kıyma bıçağını kullanmayın.
- Kesme bıçağının bıçaklarına dokunmayın.
- Sebze veya meyve karıştırırken daima sıvı ekleyin.

Yanma tehlikesi:

- Ürün, kaynar sıvılarla veya 60 °C'nin üzerindeki çok sıcak yiyeceklerle kullanılmamalıdır. Yiyeceklerin, cildinize temas ettiğinde kendinizi yakmayacak/haşlamayacak kadar düşük bir sıcaklıkta olduğundan emin olun.
- Sıcak yağı karıştırmayın.
- Sıcak sıvıyı mutfak robotuna veya blendere dökerken dikkatli olun, çünkü ani buharlaşma nedeniyle ürünü dışına sıçrayabilir.
- Ürünü temizlemeden önce soğumasını bekleyin.

Yangın tehlikesi:

- Ürünü ısı kaynaklarından uzak tutun. Ürünü sıcak yüzeylere veya açık alevlerin yakınına koymayın.
- Güç kablosunun masa veya tezgahın kenarından sarkmasına veya sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.
- Kablonun tamamen uzatıldığından emin olun.

Tözeleme tehlikesi:

- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.

DUYURU

Ürüne zarar verme riski:

- Ürünü bir seferde 60 saniyeden fazla çalıştırmayın. Aşırı ısınmayı önlemek için, kullanımdan sonra ürünü en az 1 dakika soğumaya bırakın.
- Muskat, kahve çekirdekleri, tahlı gevreği ve buz küpleri gibi çok sert yiyecekleri doğramaya çalışmayın.

- Motor ünitesini, blenderi, çırpmalı teli tutucusunu, doğrayıcı kapağını, güç kablosunu veya fişi suya batırmayın.
- Elektrik bağlantılarını suya veya neme maruz bırakmayın.
- Ürün çalışırken başıboş bırakmayın.
- Ürünü düşürmeyin ve çarpmaktan kaçının.
- Bu ürünü buz veya sert ve kuru maddeleri kesmek için kullanmayın.
- Motor ünitesini suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Motor ünitesini sadece nemli bir bezle temizleyin.
- Güç kaynağının fişini kablodan çekerek çıkarmayın. Her zaman fişi kavrayın ve çekin.
- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.

Ambalajın içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: support.melissa-online.com

İlk kullanımdan önce

1. Ürünün içinden ve dışından tüm ambalaj ve nakliye malzemelerini çıkarın.
2. Kullanmadan önce gıda ile temas eden tüm parçaları temizleyin.

Blender kullanımı

1. Bardağı yerleştirin **A7** düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
 - 1 **i** Kupayı kullanmak isteye bağlıdır **A7** kullanmak isteye bağlıdır. Tercihinize göre plastik veya metal bir kap veya kase de kullanabilirsiniz.
 2. Malzemeleri bardağa koyun **A7**.
 - 1 **i** Büyük yiyecekleri işlemden önce daha küçük parçalara bölün.
 3. Blender aparatını yerleştirin **A6** motor ünitesine takın. **A3**. Parçalar yerine oturun.
 4. Güç kablosunu bir elektrik prizine takın.
 5. Ürünü motor ünitesinden iki elinizle tutun **A3**.
 6. Blenderi indirin **A6** malzemelerin içine indirin.
 7. Güç düğmesini basılı tutun **A2** tıklayın.
- Gerekirse, hız seçiciyi çevirin **A4** döndürerek hızı ayarlayın.
- 1 **i** Turbo düğmesini basılı tutun **A1** düğmesini basılı tutun.
 8. Malzemeleri karıştırmak için ürünü dairesel hareketlerle yukarı ve aşağı hareket ettirin.
 - 1 **i** Ürünü motor ünitesi **A3** gıda ile temas edecek kadar alçaltmayın.
 9. Güç düğmesini bırakın **A2** veya turbo düğmesini **A1** karıştırmayı durdurmak için.
 10. Güç kablosunu çıkarın **A5** güç prizinden çıkarın.
 11. Blenderi çıkarın **A6** motor ünitesinden çıkarın. **A3**.

Kıyıcı kullanma

1. Kıyıcı haznesini yerleştirin **A10** düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
 2. Kesme bıçağını yerleştirin **A11** doğrama haznesine yerleştirin. **A10**.
 3. Malzemeleri doğrayıcı kabına koyun **A10**.
 - i** Ürünle eti doğramak istiyorsanız, önce kemikleri çıkarın ve eti küçük parçalar halinde kesin, ardından eti doğrama kabına koyun. **A10**.
 4. Kıyıcı kapağını yerleştirin **A12** motor ünitesinin üzerine yerleştirin. **A3**. Parçalar yerine oturur.
 5. Kıyıcı kapağını yerleştirin **A12** kıyıcı haznesinin üzerine yerleştirin. **A10**. Parçalar yerine oturur.
 6. Güç kablosunu **A5** bir elektrik prizine takın.
 7. Ürünü bir elinizle doğrama kabının üzerinde tutun **A10** ve diğer elinizle motor ünitesini tutun. **A3**.
 8. Güç düğmesini basılı tutun **A2** tıklayın.
- Gerekirse, hız seçiciyi çevirin **A4** döndürerek hızı ayarlayın.
- i** Turbo düğmesini basılı tutun **A1** düğmesini basılı tutun.
 9. Güç düğmesini bırakın **A2** veya turbo düğmesini **A1** karıştırmayı durdurmak için.
 10. Güç kablosunu çıkarın **A5** güç prizinden çıkarın.
 11. Motor ünitesini çıkarın **A3** ve kıyıcı kapağını **A12** doğrayıcı kasesi **A10**.
 12. Kesme bıçağını dikkatlice çıkarın **A11** kıyma haznesinden çıkarın. **A10**.

Çırpma teli kullanma

1. Bardağı yerleştirin **A7** düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
 - i** Kupayı kullanmak isteğe bağlıdır **A7** Çırpma için. Tercihinize göre plastik veya metal bir kap veya kase de kullanabilirsiniz.
 2. Malzemeleri bardağa koyun **A7**.
 3. Çırpma teli tutucusunu yerleştirin **A8** motor ünitesine yerleştirin. **A3**. Parçalar yerine oturur.
 4. Çırpma telini yerleştirin **A9** çırpma teli tutucusuna yerleştirin. **A8**.
 5. Güç kablosunu bir elektrik prizine takın.
 6. Ürünü motor ünitesinden iki elinizle tutun **A3**.
 7. Çırpma telini indirin **A9** malzemelerin içine daldırın.
 8. Güç düğmesini basılı tutun **A2** tıklayın.
- Gerekirse, hız seçiciyi çevirin **A4** döndürerek hızı ayarlayın.
- i** Turbo düğmesini basılı tutun **A1** düğmesini basılı tutun.
 9. Güç düğmesini bırakın **A2** veya turbo düğmesini **A1** çırpmayı durdurmak için.
 10. Güç kablosunu çıkarın **A5** güç prizinden çıkarın.
 11. Motor ünitesini çıkarın **A3**, çırpma teli tutucusu **A8** ve çırpma teli **A9** bardaktan **A7**.

Bakım

- i** Bu ürünün hiçbir parçası bulaşık makinesinde yıkanamaz.
- Motor ünitesini, blenderi, doğrayıcı kapağını ve çırpma teli tutucusunu nemli bir bezle temizleyin.
- Doğrayıcı kabını, bardağı ve çırpıcıyı sabunlu suyla temizleyin.
- Kesme bıçağını akan su altında temizleyin.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Bertaraf



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkilileri iletişime geçin.

AB Uygunluk Beyanı

Bu ürünün ilgili AB mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz. AB Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur veya talep üzerine temin edilebilir.

